



Gemeinsam haben wir es geschafft!

Monate voller Entbehrungen und des Ausharrens auf ein baldiges Ende der Corona-Pandemie, insbesondere der harten dritten Welle, liegen nun glücklicherweise hinter uns.

Es war ein steiniger Weg, den wir Vogtländerinnen und Vogtländer gehen mussten und den wir gemeinsam gegangen sind. Dafür kann ich Ihnen nur danken – danken für Ihr Verständnis, das nur allzu oft hart geprüft wurde und danken dafür, dass Sie nie den Mut verloren haben.

Ich weiß, dass das gefährliche Virus in viel zu viele Familien ein tiefes Loch menschlichen Unglücks gerissen hat. Meine Gedanken waren in den vergangenen Monaten oft bei den Hinterbliebenen, wenn ich mit der Zahl der an und mit Corona verstorbenen Menschen konfrontiert war.

**Liebe Vogtländerinnen,
Liebe Vogtländer,**

als uns die zweite Welle zum Jahreswechsel 2020/21 im wahrsten Sinne des Wortes beinahe überrollte, musste schnell gehandelt werden. Wir haben das Gesundheitssystem trotz der Feiertage sofort personell zur Nachverfolgung und Ermittlung von infizierten Personen weiter aufgestockt und die Bundeswehr um Hilfe gebeten, die wir glücklicherweise umgehend bekamen.

Beinahe 150 Menschen waren wochenlang damit beschäftigt, das Umfeld infizierter Personen möglichst schnell und lückenlos abzuklären. Mehrere hundert Gespräche, Telefonate und Mails täglich wurden zur Norm, als der Vogtlandkreis die traurige Spitze der in Deutschland gemeldeten 7-Tage-Inzidenzen bildete. Parallel zur Manpower musste zudem die Nachverfolgungs- und Erfassungssoftware aufgerüstet sowie ein technisch entstandener enormer Arbeitsrückstau sukzessive abgearbeitet werden.

Diese Phase verlangte Ärzten, Pflegern, Helfern, Soldaten, Verwaltungsmitarbeitern, Technikern und Entscheidern alles ab. Zuerst waren es nur zaghaft erkennbare Fortschritte, die sich nach und nach im Sinken des Inzidenzwertes bemerkbar machten, bevor sich die Lage Ende Januar leicht entspannte.



»An dieser Stelle darf ich Ihnen für den Kampf gegen Corona ein großes Dankeschön aussprechen, denn ohne das Zutun und das Verständnis der Vogtländerinnen und Vogtländer wäre diese immense Aufgabe nicht zu bewältigen gewesen.« Landrat Rolf Keil

Ein Erfolg, der leider nur von kurzer Dauer war, als die 3. Welle mit der zuerst in Großbritannien nachgewiesenen Alpha-Mutation die Infektionen gleich wieder in die Höhe schnellen ließ.

Verschärfte Kontaktbeschränkungen, die frühzeitige Schließung von Schulen, das Einhalten der empfohlenen Hygienebeschränkungen durch die Bürgerinnen und Bürger, die schnelle Isolation von Infizierten durch die Quarantäneverordnungen und die Unterstützung, die der Vogtlandkreis durch das Land Sachsen beim Pilotprojekt „Corona-Impfung“ erfuhr, führten letztlich zu den sinkenden Zahlen.

Diese Aufzählungen gehen einem im Nachhinein schnell über die Lippen, doch nur durch das gemeinsame Engagement vieler waren diese Maßnahmen in einer verhältnismäßig kurzen Zeit überhaupt umsetzbar.

Sehr frühzeitig startete der Vogtlandkreis außerdem zusammen mit dem Rettungszweckverband „Südwestsachsen“ eine groß angelegte Schnelltest-Aktion. Dank der Unterstützung des Freistaats Sachsen konnten sich alle Einwohner des Vogtlandkreises zweimal wöchentlich einem kostenlosen COVID-19-Schnelltest in einem der 35 Testzentren unterziehen, die vom Rettungszweckverband „Südwestsachsen“ im Auftrag des Vogtlandkreises betrieben wurden und noch werden. Das Zusammenspiel all dieser Faktoren führte letztlich zum raschen Absinken der Infektionszahlen.

Nahezu täglich haben wir die Bürgerinnen und Bürger über unsere Internetseite www.vogtlandkreis.de, unseren Newsletter, die sozialen Netzwerke Facebook, YouTube und Instagram sowie mit Bürger- und Presseinformationen über lokale Medien

mit den nötigen Informationen zum aktuellen Stand in der Corona-Pandemie versorgt. Wir haben eine Anzeigenkampagne ins Leben gerufen und Arztpraxen und Schulen sowie die Städte und Gemeinden mit Infobroschüren und Plakaten unterstützt. Wir haben kaum eine Möglichkeit ausgelassen und immer wieder nach neuen gesucht, um mit den Bürgerinnen und Bürgern im ständigen Dialog zu bleiben. Unzählige E-Mails und Briefe wurden beantwortet und das direkte Gespräch gesucht, wo es die Corona-Bestimmungen zuließen.

**Liebe Vogtländerinnen
und Vogtländer,**

der Freistaat Sachsen unterstützte uns im täglichen Kampf gegen das Corona-Virus und sorgte für die frühzeitige Aufhebung der Impfpriorisierung im Vogtlandkreis. Seit März konnten sich alle Vogtländerinnen und Vogtländer ab 18 Jahren in den Impfzentren in Eich und Plauen gegen das Corona-Virus impfen lassen, seit April auch in den Arztpraxen. Durch die große Zahl der Impfungen sowie die Vielzahl von Genesenen der letzten Monate nähert sich der Vogtlandkreis heute dem Status der Herdenimmunität.

Das ist ein Erfolg, den wir Vogtländer alle gemeinsam verbuchen können.

**Dennoch dürfen wir jetzt
nicht nachlassen.**

Das Errungene darf jedoch nicht zu Übermut oder Fahrlässigkeit führen. Dort, wo es erforderlich ist, weiterhin Abstand halten, Maske tragen und insbesondere auf Hygiene achten – diese Aspekte sollten wir auch künftig beherzigen. Am besten und sichersten aber kann man dem Corona-Virus begegnen, indem man sich impfen lässt. Deswegen kann ich Ihnen nur raten: Lassen Sie sich bitte impfen. Sie schützen sich und Ihre Nächsten und dann sollte auch dem entspannten Sommer nichts mehr im Wege stehen, den ich Ihnen allen von ganzem Herzen wünsche.

**Sammeln Sie Kraft und neue Zuversicht
im Kreis ihrer Familien und Freunde.
Ihr Landrat Rolf Keil**

Im Trichinenlabor werden die Fleisch-Proben der Jäger und Schlachter untersucht.

Seite 3



25 Jahre Vogtlandkreis – Heute stellen wir das Thema Wirtschaft und Infrastruktur vor.

Seiten 10/11



25 JAHRE VOGTLANDKREIS
Vogtlandkreis

Die Vogtland-Sportlerwahl wird in diesem Jahr 25 Jahre alt – eine ganz besondere Gala.

Seite 15

Neue Abfallwirtschafts- und -gebührensatzung für den Vogtlandkreis

Mit Ende des Kalkulationszeitraumes 2019 bis 2021 wird es notwendig, die Abfallgebühren ab 2022 neu zu kalkulieren.

Neben den Anpassungen von Gebührensätzen sind auch einige Regelungen in der Abfallwirtschafts- und -gebührensatzung des Vogtlandkreises zu verändern oder neu aufzunehmen. Dies beinhaltet sowohl Änderungen, die auf Grund von Erfahrungswerten erfolgen, als auch solche, die durch neue gesetzliche Erfordernisse angepasst werden müssen. Ebenso werden auch auf Grund des neuen Abfallwirtschaftskonzepts einige Anpassungen vorgenommen.

Abfallwirtschaftssatzung

Folgende hauptsächliche Änderungen sind vorgesehen:

1. Einführung einer Leistungsgebühr bei Sperrmüll
2. Anpassungen bei der Sammlung von Pappe und Papier
3. Wegfall der Sommerreinigung der Biotonne
4. Erhöhung der Nutzungsmöglichkeiten von Sonderleerungen für Restabfall und Bioabfall
5. Wegfall von Schecks für Elektrogroßgeräte und sonstiger Abfälle
6. Einführung von Behältertauschgebühren für PPK-Tonnen

1. Sperrmüll

Bisher sind die Gebühren für die Abholung oder Abgabe von Sperrmüll bis zu einer bestimmten Menge vollständig in den Festgebühren enthalten. Der darin enthaltene Anteil ist immer gleich hoch und durch alle Gebührenschuldner zu tragen, auch wenn eine Abholung oder Abgabe nicht vorgenommen wird.

Was soll sich ändern?

Ein kleiner Anteil der Sperrmüllkosten in der Festgebühr soll in eine sogenannte Abrufgebühr bei der Abholung des Sperrmülls bzw. eine Annahmgebühr bei

der Abgabe auf dem Wertstoffhof umgewandelt werden.

Damit senkt sich der Anteil der Sperrmüllkosten in den Festgebühren für alle und nur bei tatsächlicher Inanspruchnahme muss der Anteil durch eine Gebühr ausgeglichen werden. Die Gebühren werden dann beim Besitzer des Sperrmülls erhoben und sind somit auch verursachergerechter. Gleichfalls werden Abholungen insgesamt wirtschaftlicher, da die Anträge bei Kleinstmengen zurückgehen werden.

2. Papierentsorgung

Bisher erfolgt die Papierentsorgung, mit wenigen Ausnahmen in Großwohnanlagen, hauptsächlich im 14-täglichen Abfuhrhythmus. Die Finanzierung erfolgt komplett über die Festgebühr.

Was soll sich ändern?

Um die Kosten bei der Mitbenutzung des Sammelsystems durch die dualen Systeme transparenter darstellen zu können, soll ein vollständiges Behältermanagement sowie ein Ident-System für Papiertonnen geschaffen werden. Eine bedarfsgerechte eindeutig zurechenbare Leistung für Grundstücke mit wöchentlicher Entleerung (Großwohnanlagen) soll ebenfalls eingeführt werden.

Den Vorgaben des Abfallwirtschaftskonzeptes entsprechend, soll die Durchführung eines Modellversuchs im ländlichen Raum (gebietsgenau definiert, ca. 16.500 Objekte von insgesamt rund 60.000 Objekten, keine Großwohnanlagen) mit 4-wöchentlichem Leerungsrhythmus ab 2024/2025 erfolgen. Ziel ist dabei eine wirtschaftlichere Tourenplanung und eine bedarfsgerechte Entsorgung. In einem weiteren Schritt könnte eine Leistungsgebühr (Leerungsgebühr) für Papiertonnen ab 2027 (übernächster Kalkulationszeitraum) eingeführt werden.

3. Wegfall Biotonnenreinigung

Die Nutzung dieses zusätzlichen Serviceangebotes ist sehr gering. Daher fallen die Reinigungskosten pro Behälter dreimal höher als in vergleichbaren Gebieten aus. Ferner ist der logistische Aufwand des Angebotes sehr hoch. Aus den genannten Gründen beabsichtigen wir, den Service ab 2022 einzustellen.

4. Erhöhung der Nutzung

möglichkeiten von Sonderleerungen für Rest- und Bioabfall

Im aktuellen Kalkulationszeitraum wurde deutlich, dass zusätzlicher Bedarf vorhanden ist. Die Möglichkeit der Beantragung von Sonderleerungen für beide Behälterarten wurde deshalb erweitert.

5. Wegfall Schecks für Elektrogroßgeräte und sonstiger Abfälle

Der Wegfall der Schecks und die Antragsstellung (schriftlich bzw. online) beim Landratsamt mussten bereits in der Praxis geändert werden. Grund hierfür war die Schließung des eingebundenen Softwareunternehmens. Die Leistung wurde bereits in das Fachprogramm des Amtes für Abfallwirtschaft involviert.

6. Behältertauschgebühren

Die Erhebung von Behältertauschgebühren wurde aus Gleichbehandlungsgründen auf die Papiertonnen erweitert.

Abfallgebührensatzung

Gemäß § 9 SächsKrWBodSchG haben die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, so auch der Vogtlandkreis für die Benutzung ihrer Entsorgungseinrichtungen Gebühren zu erheben. Zur Bemessung der Abfallgebühren haben die Entsorgungsträger eine Gebüh-

renkalkulation zu erstellen. Dies ist Grundlage der Abfallgebühren in der Abfallgebührensatzung.

Mit der Erstellung der Gebührenkalkulation wurde nach durchgeführten Vergabeverfahren die Firma Econum Unternehmensberatung GmbH beauftragt. Diese Firma hatte bereits den Zuschlag für die Gebührenkalkulation der Jahre 2019 bis 2021 erhalten.

Nachfolgend werden die wesentlichen Einflussgrößen, welche auf die Abfallgebührensatzung wirken dargestellt:

Mengenveränderungen

- Restabfall: Mengenreduzierung durch Wirkung des Anreizeffektes des Behälteridentifikationssystems (insb. in der Stadt Plauen) und Verschiebung der Mengen in die Biotonne sowie Bevölkerungsrückgang
- Bioabfall: Mengenerhöhung durch verbesserte Annahme der Biotonne (insb. im Altkreis)
- Sperrmüll: Mengenreduzierung durch geplante Einführung von Gebühren für Annahme an Wertstoffhöfen und Abholung am Grundstück sowie Bevölkerungsrückgang
- Grünschnitt: Annahme der massiven Mengenreduzierung durch Einführung der Biotonne im Altkreis (in der Kalkulation 2019 – 2021) hat sich in der Höhe nicht bestätigt
- E-Schrott: Mengenreduzierung durch bereits realisierte Einführung von Gebühren für Abholung am Grundstück
- Schadstoffe: eingeschränkte Planungssicherheit durch Mengenschwankungen

Kostensteigerungen

- Dieselpreiserhöhung aufgrund der CO₂-Steuer, Entwicklung der Löhne und Gehälter gemäß Haustarifvertrag und allgemeine Preissteigerungen, z. B. bei der Beschaffung von Fahrzeugen und Ersatzteilen bei der KEV/DSG
- Entwicklung der Personalkosten und allgemeine Preisstei-

gerungen im Amt für Abfallwirtschaft und anderen Ämtern (innere Verrechnungen)

- Kosten für Erfassung und Entsorgung von wilden Müllablagerungen gemäß § 5 Abs. 1 Sächs-KrWBodSchG (hier Bestandteil der Zentralen Kosten) neu mit einkalkuliert
- Erhöhung der Verwertungspreise für Bioabfall und Schadstoffe infolge Neuausschreibung

Kostenreduzierung

- Verbesserung der Effizienz bei KEV/DSG durch Tourenoptimierung, geplante Zusammenführung beider Gesellschaften in eine Gesellschaft, Zentralisierung an einem Standort
- Wegfall der Verwertung von unbehandeltem Restabfall, Sperrmüll und Altholz an Stelle der Vorbehandlung dieser Abfälle in der MBS Vogtland
- Erhöhung des Verwertungserlöses abzüglich Transportkosten Altpapier infolge Neuausschreibung
- Erhöhung des durch die Dualen Systeme zu tragenden Kostenanteils für die Mitbenutzung des PPK-Sammelsystems
- Erhöhung der kostenmindernd in die Gebührenkalkulation einzusetzenden Überdeckung aus den Vorjahren

Insgesamt gesehen, erhöhen sich die Gesamtkosten der Abfallentsorgung im Vogtlandkreis von rund 16,2 Mio auf rund 16,6 Mio Euro. Sie können jedoch durch die eingetretene Mengenreduzierung und eine Kostenüberdeckung aus dem derzeitigen Kalkulationszeitraum konstant gehalten werden bzw. geringfügig gesenkt werden. Den Haupteffekt bewirkt die Erhöhung der Anzahl der Nutzungseinheiten, da sich bis Ende 2018 nicht alle Grundstückseigentümer gemeldet hatten.

Die Satzungen sollen zum 01.01.2022 in Kraft treten. Der Kreistag wird darüber in seiner nächsten Sitzung am 08.07.2021 abstimmen.




SCHON GEWUSST?

JETZT kostenlos anmelden und das KREIS-JOURNAL online abonnieren!

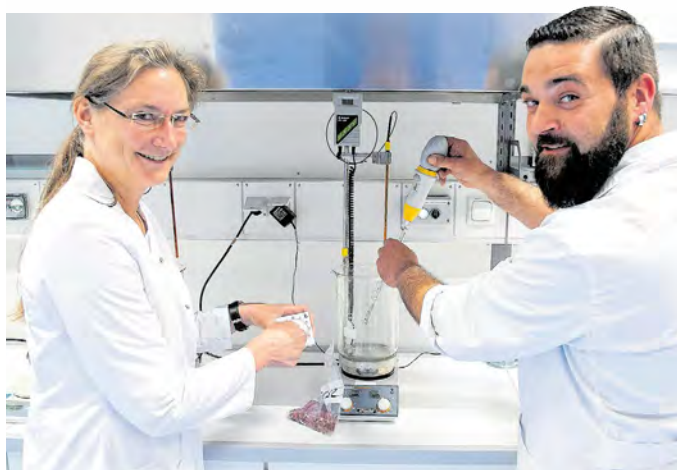
www.vogtlandkreis.de/newsletter




Sicheres Untersuchungssystem schützt Schlachter, Jäger und Verbraucher vor Trichinenbefall von Fleisch

Sie sind kaum sichtbar, für den Menschen jedoch höchst gefährlich. Aufgenommen werden sie beim Verzehr von rohem Fleisch: Trichinen. Bei diesen (umgangssprachlich Trichinen) handelt es sich um kleine, etwa einen Millimeter lange Fadenwürmer (Nematoden), die im Fleisch bestimmter Tierarten, wie Schweine, Pferde, Wildschweine, Dachse und weiterer in Deutschland nicht so relevanter Tierarten, in verkapselter Form vorkommen.

„Die Übertragung der Parasiten findet zunächst durch Aufnahme von rohem, infiziertem Fleisch der befallenen Tiere statt. So kann die Ansteckung von Schweinen z.B. durch die Aufnahme von infizierten Nagetieren erfolgen“, weiß Dr. Anne Schilder, Amtsleiterin des Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramtes des Vogtlandkreises und Amtstierärztin. Sie warnt: „Auch für den Menschen kann der Genuss von rohem oder nicht durcherhitztem Fleisch befallener Tiere gefährlich werden. Die Larven werden über die Nahrung aufgenommen. Im Körper vermehren sie sich im Darm des Menschen, vollführen eine Körperwanderung, dringen in die Muskulatur ein und können sich dort ebenfalls einkapseln. Dort können sie viele Jahre infektiös-fähig bleiben.“



Dr. Anne Schilder, Amtsleiterin des Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramtes des Vogtlandkreises und Fachassistent Patrick Fückler. Foto: Landratsamt

Je nach Lokalisation, Alter und Immunität des Menschen können schwerwiegende Erkrankungssymptome bis hin zu Todesfällen auftreten. Seit der Fertigstellung des Trichinen-Labors in der Oelsnitzer Stephanstraße 9 im Jahr 2016 steht dem amtlichen Untersuchungspersonal dort eine moderne Untersuchungseinrichtung zur Verfügung. Sie ermöglicht das Arbeiten unter besten Bedingungen.

„Bei uns werden mit der rechtlich vorgeschriebenen Verdauungsmethode zentral für den gesamten Vogtlandkreis sowohl für die gewerblichen Schlacht-

stätten als auch für Jäger untersuchungspflichtige Proben auf Trichinen untersucht“, erklärt Fachassistent Patrick Fückler, der die an das Labor eingesandten Proben untersucht.

Geregelter Ablauf sichert Testergebnisse

Das gesamte Testverfahren ist einheitlich geregelt. Die Probenentnahme wird dabei wie bisher in den gewerblichen Schlachtstätten vom amtlichen Tierarzt bzw. amtlichen Fachassistenten durchgeführt. Bei Wildschweinen

oder anderem untersuchungspflichtigem Wild wird die Trichinenprobe entweder direkt von speziell geschulten und amtlich beauftragten Jägern oder aber durch amtliche Tierärzte/ Fachassistenten entnommen. Dieser Personenkreis verpackt, kennzeichnet und transportiert die Proben zu einem für ihn am nächsten gelegenen der acht Abholstandorte im Vogtlandkreis.

Entleert werden die Probenkästen immer montags, diens-

tags, donnerstags und freitags. Dies übernimmt ein extra dafür beauftragter Kurierdienst, der die Trichinenproben nach Oelsnitz bringt. Im Jahr 2020 wurden in der Trichinenuntersuchungsstelle des Vogtlandkreises insgesamt 6238 Hausschweine, 35 Pferde und 3579 Wildschweine auf Trichinen untersucht. Bis Ende April des aktuellen Jahres 2021 haben die Mitarbeiter bereits 3259 Hausschweine, 7 Pferde und 1124 Wildschweine untersucht.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN im elektronischen Amtsblatt des Vogtlandkreises

- Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)
- Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2020 des Eigenbetriebes Klinikum Obergöltzsch Rodewisch
- Bekanntmachung der Betriebskosten 2020 für die Ganztagsbetreuung in den Förderschulen des Vogtlandkreises nach § 8 SächsFöSchulBetrVo
- Bekanntmachung der Landesdirektion Sachsen über die öffentliche Bestellung eines bevollmächtigten Bezirksschornsteinfegers vom 21. Mai 2021
- Ergänzung der öffentlichen Bekanntmachung der Kreiswahlleiterin zur Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021 im Wahlkreis 166 - Vogtlandkreis

Das elektronische Amtsblatt des Vogtlandkreises finden Sie unter www.vogtlandkreis.de/Bekanntmachungen und kann auch in gedruckter Form im Dienstgebäude des Landratsamtes in Plauen, Postplatz 5, Zimmer 3.1.30 eingesehen und gegen Freiumschlag angefordert werden. Rufen Sie uns bitte an, wenn Sie weitere Informationen zum elektronischen Amtsblatt wünschen.

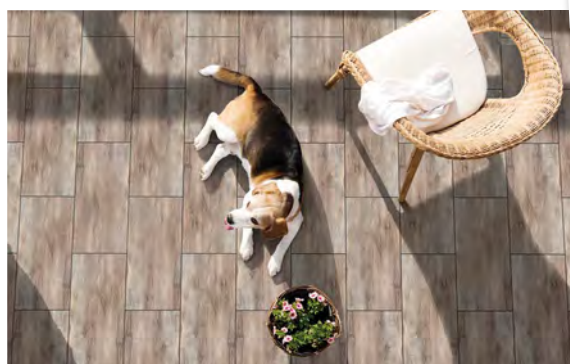
Die Pressestelle des Landratsamtes Vogtlandkreis erreichen Sie unter Telefon 03741 300-1045, Telefax: 03741 300-4004, E-Mail: presse@vogtlandkreis.de, Postanschrift: Postplatz 5, 08523 Plauen.

ANZEIGE

NIE MEHR STREICHEN!

Wartungsfrei, splitterfrei, langlebig, in klassischer oder moderner Optik, passend zu jedem Stil: das gibt es!

- Terrassen- und Balkonbeläge aus WPC oder Keramik
- Sichtschutz- und Gartenzäune aus WPC, Kunststoff, Glas, Alu, Kompaktplatte, ...
- Fassadenverkleidungen aus verschiedensten Materialien
- Gartenhäuser, Carports, Gerätehäuser, Mülltonnenabtrennungen aus Alu...



Viele starke Ideen zu wartungsfreien Lösungen im **Schönes-Zuhause-Katalog 2021** – gleich anfordern per Telefon, Mail oder in den Ausstellungen und dort die Neuheiten entdecken!

95030 Hof
Ossecker Straße 8
Tel.: 0 92 81 / 97 75 - 0

08529 Plauen
Zum Plom 34
Tel.: 0 37 41 / 41 72 - 0

info@wurzbacher.de • www.wurzbacher.de



Wurzbacher

Immer eine Idee besser



Turnhallenanbau wächst in den Himmel – Richtkrone ist gesetzt

Die Turnhalle des Evangelischen Schulzentrums Oberes Vogtland erhält einen Anbau für weitere Möglichkeiten für sportliche und soziokulturelle Betätigungen der Schüler und Lehrer.

Landrat Rolf Keil, der Landtagsabgeordnete Andreas Heinz und weitere Persönlichkeiten setzen gemeinsam mit Bauleuten und Planern den Richtkranz für das künftige Gebäude, das bis nach den Herbstferien fertiggestellt sein soll.

Die Gesamtkosten für das Bauvorhaben belaufen sich auf rund 1,7 Millionen Euro. Gefördert wird der Bau über das Förderprogramm „Stadtumbau“. Zwei Drittel der Kosten kommen von Bund und Land, zehn Prozent von der Stadt Schöneck und den Rest schultert das Evangelische Schulzentrum Oberes Vogtland selbst.



Schönecks Bürgermeisterin Isa Suplie, Landtagsabgeordneter Andreas Heinz und Landrat Rolf Keil (v.l.n.r.) feierten gemeinsam mit Schülern, Lehrern, Bauschaffenden und Planern das Richtfest. Foto: Landratsamt

Landrat Rolf Keil bezeichnete das Richtfest als einen schönen Anlass und Zeichen für die fortschreitende Normalisierung

unsers alltäglichen Lebens. Vor Wochen und Monaten war an ein Richtfest wie wir es heute feiern nicht zu denken gewesen. Mit

Erleichterung sehe ich, dass die Kinder und Jugendlichen nun endlich wieder in ihren Vereinen trainieren können.

Die Errichtung des Anbaus ist dringend nötig, um die gestiegene Nachfrage an sportlichen, kulturellen und sozialdiakonischen Angeboten und dem damit verbundenen Raumbedarf öffentlicher und privater Träger gerecht zu werden.

Die Doppelnutzung durch Schule und Vereine findet Landrat Rolf Keil ausgezeichnet. Denn neben den Schülern trainieren auch der VfB Schöneck 1912 e.V. mit den Sektionen Fußball/Skiclub und Volleyball und der Kneipp-Verein Schöneck e.V., Sportgruppe Marieney, Tischtennis, Trampolin.

Der Schulleitung und dem gesamten Team zollte der Landrat großes Engagement und viel Herzblut. Ein weiteres Dankeschön richtete er an die Architekten und die am Bau beteiligten Firmen.

Grenzturm Heinersgrün: Außensanierung abgeschlossen – Innensanierung folgt

Ein Jahr nach der Übergabe des sächsischen Fördermittelbescheids erstrahlt der Grenzturm in Heinersgrün inzwischen in neuem Glanz. Mit der Entfernung des Gerüsts ist nunmehr die Betonsanierung an der Fassade des Objektes abgeschlossen. Neben Dach- und Blitzschutzarbeiten wurde die neue Eingangstür montiert. Die Neu-

verglasung des Kanzelgeschosses erfolgt in den kommenden Wochen. Die Gesamtkosten für die Außenarbeiten liegen bei ca. 90.000€. Davon stammen knapp 46.000 Euro aus dem Sonderprogramm Denkmalpflege des Freistaates Sachsen.

Der Grenzturm hat neues Outfit bekommen. Foto: Landratsamt



Für die nun anstehende Innensanierung ist die Fördermittelantragstellung erfolgt. Derzeit arbeitet das Sachgebiet Hochbau des Landratsamtes Vogtlandkreis an den Planungen und Ausschreibungen.

Sobald der Bescheid vorliegt, kann mit den Arbeiten begonnen werden. Je nach Witterung sind diese für den Zeitraum von Sep-

tember 2021 bis Frühjahr 2022 geplant.

Für die Außenanlagen werden derzeit weitere Fördermöglichkeiten geprüft. Planmäßig soll das Projekt 2022 abgeschlossen werden. Für die Umsetzung des Nutzungskonzeptes als Museumsteil sind im Haushalt 2021/2022 weitere 222.625 Euro eingestellt, gefördert mit 50 %.

Ergebnisse der Seniorenbefragung im Vogtlandkreis liegen vor

Der Seniorenbeirat des Vogtlandkreises befragte im Zeitraum von Mai bis August 2020 vogtländische Seniorinnen und Senioren zu ihrer Lebenssituation im ländlichen Raum. Nun liegen die Ergebnisse aus den Fragebögen vor. Insgesamt beteiligten sich 1.066 Personen an der Umfrage, davon waren 512 Personen 75 Jahre und älter. Des Weiteren wurden 83 pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren sowie über 200 Menschen mit Schwerbehinderung und 350 alleinlebende Personen befragt.

In der Befragung wurden verschiedene Lebenssituationen angesprochen, beispielsweise die (medizinische) Versorgung, Wohnen, Pflege, Leben in Gemeinschaft etc.

Landrat Rolf Keil freut sich über die rege Teilnahme an der Befragung: „Die Rücksendequote sehe ich als erfreulich und auch als Beleg dafür, dass es im Vogtlandkreis viele aktive Seniorinnen und Senioren gibt, die ihre Heimat aktiv mitgestalten möchten.“

Dagmar Nauruhn, Seniorenbeauftragte des Vogtlandkreises, schätzt die Ergebnisse der Befragung wie folgt ein:

Bezüglich der **Versorgung mit Waren des täglichen Bedarfs** sind 538 Teilnehmer/-innen zufrieden, 152 sind (sehr) unzufrieden. Die meisten der Befragten erledigen ihre Besorgungen selbstständig, größtenteils mit dem PKW. Einkäufe per ÖPNV sind dahingehend schwierig, als dass schwere oder große Waren/Mengen nicht befördert werden können oder die Verkehrsverbindungen noch ungünstig sind. Es werden beispielsweise Einkaufsdienste oder Essen auf Rädern gut genutzt und sollten fortgeführt bzw. erweitert werden.

Die Mehrheit ist bezüglich ihrer **Wohnsituation** zufrieden oder sehr zufrieden. Hierbei sehen die meisten ein gutes Wohnumfeld, eine erschwingliche Miete sowie Nähe zu Verwandten/Freunden, eine gute ärztliche Versorgung etc. als wichtige Faktoren bei der Entscheidung für den Wohnort

an. Bei der Findung einer barrierefreien Wohnung ist im Vogtlandkreis die Servicestelle für alters- und pflegegerechtes Wohnen der richtige Ansprechpartner. Leider ist diese jedoch nur bei ca. 30 Prozent der Seniorinnen und Senioren bekannt.

Im Vogtlandkreis mangelt es zudem noch an barrierefreiem Wohnraum für Menschen mit Behinderung und Rollstuhlfahrer. Hier ist ein Umdenken, besonders der Großvermieter, anzustreben.

Bezüglich der **medizinischen Versorgung** gaben 11 Personen an, dass sie keinen Hausarzt haben. Seit 2015 mussten 248 Personen aufgrund von Praxisaufgabe den Hausarzt wechseln. Besonders das Fehlen von Augenärzten im Landkreis stellt sich als schwierig dar.

Der Ärztemangel, (ein Problem, welches im Vogtlandkreis bereits erkannt wurde und welchem gegengesteuert werden soll, siehe „Hausärzte für das Vogtland“) spiegelt sich von Region zu Region verschieden wieder.

Zum Thema **Pflege** gaben 79 Prozent der Befragten an, so lange wie möglich im eigenen Wohnraum leben zu wollen. Rund 17 Prozent würden sich für eine betreute Wohnform entscheiden, vier Prozent für eine vollstationäre Einrichtung.

Die meisten wünschen sich die Übernahme der Pflege durch eine/n Angehörige/n oder einen ambulanten Pflegedienst, ein Viertel würde die Tagespflege nutzen.

Im **Ruhestand** wollen die meisten Personen weiterhin aktiv bleiben, sich Zeit für Familie und Freunde nehmen sowie die Natur erleben und reisen. Weniger gefragt sind Weiterbildungen, Wissen und Erfahrung weitergeben und ehrenamtliche Tätigkeiten. Dies liegt zum einen am fehlenden Interesse der Teilnehmer/-innen, zum anderen sind sie gesundheitlich nicht in der Lage oder stark in familiäre Dienste eingebunden.

Ein Fünftel der Befragten ist mit den **Freizeitangeboten** in ihrem

Wohnumfeld nicht zufrieden. Die meisten Seniorinnen und Senioren verbringen ihre Freizeit daher mit der Gestaltung von Garten und Balkon, treffen sich gern mit Freunden und Bekannten oder kümmern sich um die Enkel. Nur wenige widmen sich der Vereinsarbeit oder einem Ehrenamt.

Als **Informationsquelle** wird die Tageszeitung am häufigsten von den Seniorinnen und Senioren genutzt, gefolgt vom Fernsehen. Das Internet rangiert im Mittelfeld.

Mit den **öffentlichen Verkehrsmitteln** sind 15 Prozent der Befragten (sehr) unzufrieden. Verbessert werden sollten hier laut Befragung der Fahrkartenverkauf, die weitere Schaffung von Anschluss- und Umsteigeverbindungen sowie mehr barrierefreie Haltestellen und Fahrzeuge. Der Zweckverband ÖPNV hat dieses Problem bereits erkannt. Derzeit werden Haltestellenschilder umgestaltet, über das Vogtlandnetz 2019+ wird an einer Verbesserung der Verbindungen gearbeitet.

Pflege im Vogtland

DER ETWAS ANDERE PFLEGEDIENST



Im Juni:
Eröffnung
unserer

Intensiv WOHN GRUPPE

August-Bebel-Str. 7
Falkenstein

Zur Betreuung unserer Bewohner verstärken wir unser Team. Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns einfach – direkt per Telefon, E-Mail oder auch per Post.

ELFEN
helfen

Elfen helfen | Pflege im Vogtland
August-Bebel-Str. 7 | 08223 Falkenstein
E-Mail: info@elfen.care

☎ 03745 744 3970 | www.elfen.care

Der Sommer- monat Juli

Ab Juli bieten wir weiterhin
kostenfreie Antigen-Tests
sowie die Ausstellungen
Ihrer **Impfzertifikate** an.

Mehr Informationen
erhalten Sie unter
www.apotheke-central.de
oder rufen Sie uns an!

Servicetelefon (kostenfrei):
0800 7259797
August-Bebel-Str. 5
08223 Falkenstein
Tel. 03745 74439-0

C Central-Apotheke
FALKENSTEIN



HIB-Projekt bringt Jugendliche in Beschäftigung

Vor gut einem Jahr startete HiB. HiB steht für Herstellung der individuellen Beschäftigungsfähigkeit und ist ein auf zwei Jahre angelegtes Projekt. Das Jobcenter Vogtland als Initiator hat mit dem Träger GSM Training & Integration GmbH einen starken konzeptionellen Partner an der Seite, mit dem das Jobcenter neue und unkonventionelle Wege einschlagen kann.

Der Fokus liegt hier auf Jugendlichen im Alter von 15 bis 25 Jahre im Vogtlandkreis, die sich in schwierigen Lebenslagen befinden und in keinem Beschäftigungs- oder Ausbildungsverhältnis stehen. Oftmals ist der im ersten Anlauf eingeschlagene Weg vielleicht nicht der richtige, Schicksalsschläge oder andere Faktoren führten dazu. Hier braucht es eine helfende Hand, um wieder Struktur und Selbstvertrauen aufzubauen. Diese Jugendlichen,



Die Sozialpädagogen Janine Krämer und Beatrice Feiks von GSM Training & Integration GmbH beim Halbzeit-Gespräch mit der Geschäftsführerin des Jobcenters Vogtland (v.l.n.r.) hatten allen Grund zur Freude, denn das Projekt wurde gut angenommen. Foto: Jobcenter

die im Arbeitslosengeld II-Bezug stehen und Jugendliche, die bisher keine Leistungen erhalten, die quasi durch das „Raster“ gefallen sind, sollten im Projekt

bedarfsorientiert unterstützt und betreut werden.

„Uns ist wichtig, dass wir keinen Jugendlichen verlieren. Wir wollen den Jugendlichen eine

Perspektive bieten. HiB holt die Jugendlichen dort ab, wo sie stehen. Die Hilfe setzt passgenau dort an, wo sie benötigt wird, egal, ob ein Schicksalsschlag, die

„falschen“ Freunde oder ein zerüttetes Elternhaus der Auslöser für die Situation der jungen Leute war, bieten wir gemeinsam mit GSM Hilfe an, damit der weitere Lebensweg eine gute Wendung findet.“, so die Geschäftsführerin des Jobcenters Vogtland Martina Kober. Bislang haben 49 Personen an diesem Projekt teilgenommen. Knapp 70% der Teilnehmer waren männlich. 38% hatten keinen Schulabschluss und 36% hatten einen Hauptschulabschluss. Nur 2% der Teilnehmenden hatten eine abgeschlossene Berufsausbildung.

Zu den Hauptarbeitsbereichen im Projekt gehörten: die Herstellung einer Alltagsstruktur, individuelle Lebensplanung, Vermittlung von Schlüsselkompetenzen, die Unterstützung bei Behördengängen, das Coaching in allen Lebenslagen. Am arbeitsintensivsten war der Vertrauensaufbau.

IHK ist Ansprechpartner zum Thema Unternehmensnachfolge

Der Prozess, ein Unternehmen an die nächste Generation zu übergeben, ist sehr individuell und wird neben wirtschaftlichen Gesichtspunkten auch durch sehr persönliche Aspekte geprägt. Findet ein Unternehmen keinen Nachfolger, bedeutet das nicht nur das Ende des Betriebes, sondern schwächt in der Folge in erheblichem Maß den Wirtschaftsstandort. Um genau dies zu vermeiden, ist die IHK Regionalkammer Plauen erster vertraulicher und kompetenter Ansprechpartner für alle, die sich mit diesem Thema auseinandersetzen: für Unternehmer, die kurz- und mittelfristig vor dieser Aufgabe stehen, aber auch für Interessierte oder Gründer, die ein Unternehmen übernehmen

möchten. Im Rahmen einer individuellen Erstberatung werden Unternehmen und Interessierten mögliche Wege und Handlungsfelder aufgezeigt. Gemeinsam mit einem ehrenamtlichen Expertengremium, bestehend aus Finanzfachleuten, Steuer-/Wirtschaftsprüfern und Rechtsanwälten, steht die IHK Regionalkammer Plauen für die Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung und versteht sich dabei als Moderator und Mediator für beide Parteien.

Die Sprechstage werden sehr gut angenommen. Erfreulicherweise stellen sich auch viele junge Menschen im Vogtland der Herausforderung, ein Unternehmen zu übernehmen. Bedingt durch die Corona-Pandemie wurde das Angebot ergänzt und

die Beratungen jetzt auch online angeboten.

„Natürlich sind Gespräche in Präsenz bei einem so vertraulichen Thema angenehmer, es spart allerdings auch Reisezeit und mitunter kann auf virtuellen Weg kurzfristig ein weiterer Sachverständiger zugeschaltet werden“, so Ines Damm.

Was: Sprechtag Unternehmensnachfolge
Wann: jeden 1. Freitag im Monat
Wo: IHK Chemnitz, Regionalkammer Plauen (auch online möglich)

Anmeldung und weitere Informationen: Ines Damm, Telefon: 03741 / 214 3200 ines.damm@chemnitz.ihk.de

www.vogtlandkreis.de nun barrierefrei

Nach dem Start der neuüberarbeiteten Webseite <https://www.vogtlandkreis.de/> im Februar hinsichtlich des durch den Sächsischen Landtag beschlossenen „Barrierefreie-Websites-Gesetz“ erfolgte im März die Überprüfung der Internetseiten durch den Staatsbetrieb Deutsche „Zentralbücherei für Blinde zu Leipzig (DZB)“, mittels eines offiziellen Prüfberichtes.

Die Website des Vogtlandkreises <https://www.vogtlandkreis.de/> ist die erste Landkreisseite im Freistaat Sachsen, die geprüft wurde. Im Ergebnis der Prüfung zeigte sich, dass zwei Drittel der geprüften Inhalte bereits barrierefrei sind. Alle noch bestehenden Mängel wurden in den vergangenen Wochen zielgerichtet überarbeitet, so dass man der erneuten Prüfung auf Barrierefreiheit im August positiv entgegensehen kann.

Um die Barrierefreiheit auch künftig aktuell zu halten, wurden alle Internetredakteure geschult und auf wichtige Merkmale für die Nutzung der Seiten von Menschen mit Behinderungen hingewiesen. Der Vogtlandkreis wird sich auch weiterhin dem hohen Qualitätsanspruch Barrierefreiheit stellen, so das Ziel der Landkreisverwaltung.

Die Nutzer von <https://www.vogtlandkreis.de/> können mit Hilfe des Barriere-Melde-Formulars, das im Fuß der Seite zu finden ist, auf eventuelle Barrieren hinweisen und ebenfalls zur Verbesserung beitragen.

Mit derzeit rund 584.000 Besuchen pro Monat hat der Internetauftritt der Landkreisverwaltung <https://www.vogtlandkreis.de/> im I. Quartal 2021 sein bisheriges Maximum an Seitenaufrufen erzielt.

Jugendberufsagentur Vogtlandkreis

Du bist zwischen 13 und 27 Jahre alt und bist auf der Suche nach deinem weiteren Weg hier im Vogtlandkreis?

Jedoch hast du noch keinen richtigen Plan oder eine Vorstellung was du machen willst. Du suchst eine Ausbildung oder einen Job oder vielleicht eine Überbrückung im In- oder Ausland, oder dich belasten private Probleme, finanzielle Sorgen oder, oder...

Dann komm zur Jugendberufsagentur Vogtlandkreis.

Hier findest du Hilfe rund um das Thema Übergang Schule – Beruf. Unser kompetentes Team steht dir mit Rat und Tat zur Verfügung. Gehe einfach auf unsere Homepage www.jugendberufsagentur-vogtland.de und fülle das Kontaktformular aus. Oder du meldest dich direkt bei der Regionalkoordinatorin Jugendberufsagentur Vogtlandkreis Kristin Stumpe unter Telefon 03741-300 3435 oder per E-Mail stumpe.kristin@vogtlandkreis.de

Natürlich können auch Eltern, Lehrer, Firmen an die Jugendberufsagentur herantreten und Ihre

Fragen rund um das Thema Übergang Schule – Beruf stellen. Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.



„Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.“

Mehr zum Thema Impfen finden Sie unter: www.vogtlandkreis.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt eine

Fachkraft für Teile- und Zubehörverkauf (m/w/d)



Auf die Teile – fertig – los!

- Du findest Dinge, die sonst keiner findet?
Dann bist DU bei uns goldrichtig!

Einblick in deine Arbeitswelt

- Du bist verantwortlich für die zeit- und bedarfsgerechte Bestellung von Teilen & den Warenein- und -ausgang
- Du führst regelmäßig Inventuren durch und verwaltest den Bestand an Ersatzteilen
- Du lieferst bei Bedarf deine Bestellungen an unsere Stammkunden aus

Auf wen wir uns freuen

- Du hast eine Ausbildung im Kfz-Bereich oder eine vergleichbare Qualifikation in der Lagerverwaltung
- Du bist kundenorientiert und teamfähig
- Du bist gewissenhaft, strukturiert und magst das selbstständige Arbeiten am PC
- Du besitzt EDV-Kenntnisse

Diese Sterne holen wir dir vom Himmel

- Eine Festanstellung mit abwechslungsreichen Tätigkeiten im familiengeführten Unternehmen
- eine attraktive Entlohnung & flexible Arbeitszeiten
- einen festen Platz in unserer Mitte im Hinblick auf eine langjährige Zusammenarbeit
- eine Weiterbildung, die uns am Herzen liegt

Außerdem suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt einen

Kfz-Mechatroniker (m/w/d) Fachbereich NFZ

Wir möchten DICH kennenlernen!

Über eine aussagekräftige schriftliche Bewerbung von dir, freuen wir uns schon jetzt!

Reißmann



Mercedes-Benz

Auto Reißmann GmbH

Zwickauer Straße 265 | 08468 Reichenbach

Tel. + 49 3765 55470 | Fax + 49 3765 554740

info@reissmann-mercedes-benz.de | www.mercedes-benz-reissmann.de

Betreuungsbehörde sucht ehrenamtliche Helfer

Wenn Sie motiviert, sozial engagiert, kommunikativ, flexibel, empathisch, verlässlich sowie verantwortungsbewusst und durchsetzungsfähig sind, dann könnte die Betreuer-tätigkeit im Ehrenamt unter Umständen genau das Richtige für Sie sein. Ehrenamtlich Tätige leisten in unserer Gesellschaft tagtäglich einen enormen Beitrag und machen den oft schwierigen Lebensalltag für die Hilfebedürftigen um ein Vielfaches lebenswerter und schöner.

Das Wissen darum bereichert zumeist auch den Helfer selbst, zumal dieser - je nach eigener Lebenssituation und Berufserfahrung - ganz individuelle Kompetenzen und Fähigkeiten in seine Tätigkeit einfließen lassen kann.

Gerade für Menschen, die durch Krankheit, Unfall oder aufgrund zunehmenden Alters nicht mehr eigenständig handlungs- oder entscheidungsfähig sind, aber kein Angehöriger oder Bekannter zur Verfügung steht,

welcher in alltäglichen Rechtsangelegenheiten unterstützend bzw. stellvertretend aktiv werden kann, stellen Betreuer als oftmals einziger Interessenvertreter eine unerlässliche Stütze dar.

Wenn auch Sie sich vorstellen können, einen aufgrund Erkrankung oder Behinderung hilfsbedürftigen Erwachsenen im Rahmen der Ihnen durch das Betreuungsgericht übertragenen Aufgabenkreise zu unterstützen und im Bedarfsfall im Hinblick auf zu klärende rechtliche

Belange zu vertreten, informieren oder bewerben Sie sich bei uns.

Die Betreuungsbehörde des Landratsamtes Vogtlandkreis und die hiesigen Betreuungsvereine nehmen Ihre Fragen und Bewerbungen gern entgegen:

**Landratsamt Vogtlandkreis
Betreuungsbehörde**
Postplatz 5
08523 Plauen
Telefon: 03741 - 3003 006 bzw.
Telefon: 03741 - 3003010

Diakonischer Betreuungsverein im Vogtland e.V.

Dr.-Fickert-Straße 5
08606 Oelsnitz
Telefon: 037421 - 259717

Betreuungs- und Vormund-schaftsverein Göltzschtal e.V.
Treuensche Straße 3
08485 Lengenfeld
Telefon: 037606 - 35650

Betreuungsverein Vogtland e.V.
Fritz-Ebert-Straße 25
08468 Reichenbach
Telefon: 03765 - 711577

Sorgentelefon braucht Ehrenamtliche

„Darüber reden hilft!“ - So lautet der Slogan des Kinder- und Jugendtelefons, das Anrufenden Raum zum Erzählen bietet. Das hilft und stärkt sie. Gerade in der letzten Zeit standen viele Heranwachsende in ihrem umgekehrten Alltag vor großen Herausforderungen. Es tut gut, wenn am Telefon jemand Zeit hat und zuhört. Am Beratungstelefon des Kinderschutzbundes in Plauen gab es im letzten Jahr 1681 Bera-

tungsgespräche. Manchmal fällt es leichter mit einer fremden Person über seine Sorgen zu reden.

Sind Sie offen gegenüber anderen Meinungen und Menschen und haben ein gutes Einfühlungsvermögen? Möchten Sie sich in Ihrer Freizeit ehrenamtlich engagieren? Dann lassen Sie sich doch zum ehrenamtlichen Berater am Kinder- und Jugendtelefon ausbilden. Viele interessante Themen rund um Kommunikation

und die Lebenswelt von Kindern und Jugendlichen werden erarbeitet. Außerdem lernen Sie, sich selbst zu reflektieren und besser zu verstehen. Für weitere Informationen, melden Sie sich beim:

**Deutschen Kinderschutzbund
OV Plauen e.V.**
Dietgard Nekwinda
Telefon: 0178 - 8886318
E-Mail: kjt@dksb-plauen.de

Schnuppertag im Naturschutzzentrum

Habt ihr euch schon immer mal gefragt, was da auf der Wiese so krecht und fleucht? Was das für eine Blume ist, die jedes Jahr dort an der gleichen Stelle immer wieder neu wächst? Warum so ein hoher Baum, bei soooo starkem Wind nicht einfach umknickt, sondern geschmeidig im Rhythmus des Windes tanzt? **Dann kommt am 10. Juli ab 10 Uhr zum Natur- und Umweltzentrum in Oberlauterbach.** Im Rahmen

des Programmes Junge Naturwächter (JuNa) bieten wir ein Mitmachprogramm für Kinder und Familien an. Bei verschiedenen Führungen durch die Natur versuchen wir, so viele verschiedene Tier- und Pflanzenarten wie nur möglich zu finden und zu bestimmen. Wenn Ihr Lust habt, teilzunehmen, meldet euch bitte bei uns **bis zum 2. Juli** an via Telefon 03745 75105-0 oder per E-Mail nuz@nuz.vogtland.de an.

Menschen mit Behinderung nehmen im Vogtlandkreis zu

Während die Bevölkerung im Vogtlandkreis kontinuierlich abnimmt, wächst der Anteil der Menschen mit Behinderung stetig an. Im Jahr 2010 wurden hier 40.179 Menschen mit Behinderung registriert. Bei einer Einwohnerzahl von 247.196 ergibt sich daraus ein Anteil von 16,25 %.

10 Jahre später liegt der Anteil inzwischen bei 23,01 %, wenn man die 51.995 Menschen mit Behinderung aus dem Jahr 2020 zur Einwohnerzahl von 225.997 ins Verhältnis setzt. Folgende Übersicht zeigt den Anteil der schwerbehinderten Menschen ab einem Grad der Behinderung (GdB) von

50. Diesem Personenkreis wurde ein Schwerbehindertenausweis ausgestellt.

2010: Einwohnerzahl: 247.196
GdB 50 - 100: 25.826
Anteil: 10,45 %

2020: Einwohnerzahl: 225.997
GdB 50 - 100: 31.396
Anteil: 13,89 %

Auch hier lässt sich der Zuwachs deutlich erkennen.

Während im Jahr 2010 von 1000 Einwohnern 104 im Besitz eines Schwerbehindertenausweises waren, haben 2020 inzwischen 139 von 1000 dieses amtliche Dokument, das ist zirka jeder 7. vogtländische Bürger.

**DEM VIRUS KEINE
CHANCE GEBEN:
IMPFEN GEHEN.**



Mehr zum Thema Impfen
finden Sie unter:
www.vogtlandkreis.de



Wir brauchen Sie



... für die engagierte Mitarbeit in einer modernen, zukunftsorientierten öffentlichen Verwaltung. Diese Möglichkeit und Chancen bietet Ihnen das Landratsamt Vogtlandkreis:

- **Arbeitsvermittler** (w/m/d)
- **Fachingenieur Bautechnik/Baurecht** (w/m/d)
- **Schulsozialpädagoge** (w/m/d)
- **Sachgebietsleiter Wasserwirtschaft/Wasserrecht** (w/m/d)
- **Jugendzahnarzt** (w/m/d)
- **Amtlicher Tierarzt** (w/m/d)
- **Sachbearbeiter Unterhaltsvorschuss/Rückgriff** (w/m/d)
- **Amtsarzt bzw. Amtsleiter** (w/m/d)
- **Leiter des Sozialpsychiatrischen Dienstes** (w/m/d)

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stellen finden Sie ausführlich unter www.vogtlandkreis.de/karriere
Oder nutzen Sie dazu einfach den QR-Code:





VOGT LAND KULTUR GMBH



Bibliotheksleitung (w/m/d)

Die Vogtland Kultur GmbH betreibt mehrere Kultureinrichtungen im Vogtland. Für ihre Einrichtung **Stadt- und Kreisbibliothek Vogtland** ist die Stelle der

möglichst zum 01.09.2021 (40 h/Wo, Vergütung nach Vereinbarung, unbefristet) neu zu besetzen. Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter www.vogtland-kultur.de/jobs.

Bewerbungen senden Sie bitte mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Qualifizierungsnachweisen, Arbeitszeugnissen und Beurteilungen **bis zum 18.07.2021** an:
Vogtland Kultur GmbH, z. Hd. des Geschäftsführers
08468 Reichenbach im Vogtland, Weinholdstraße 7
E-Mail: gf.kultur@vogtland-kultur.de

Datenschutzhinweis: Mit Ihrer Bewerbung willigen Sie ein, dass Ihre Daten bis zur Beendigung des Auswahlverfahrens gespeichert und verarbeitet werden. Ausführliche Informationen dazu finden Sie auf unserer Homepage www.vogtland-kultur.de unter der Rubrik Datenschutz.



PEUGEOT
PROFESSIONAL

DIE PEUGEOT NUTZFAHRZEUGE

Die Alles-möglich-Macher.

Advanced Grip Control - PEUGEOT i-Cockpit® - Multiflex-Sitze - Tagfahrlicht



11.990,- €* (Barpreis netto zzgl. Überführung)

**für den PARTNER Kastenwagen
Pro L1 BlueHDi 75**

*Zzgl. MwSt., Überführungs- und Zulassungskosten. Angebot nur für Gewerbetreibende.

Beispielfoto von Fahrzeugen der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale oder abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebots.



Peugeot 3008 PureTech

€ 29.490,-

Benzin, <20 km, 131 PS, EZ 01/21

Kraftstoffwerte in l/100 km: innerorts 6,0, außerorts 4,3, kombiniert 5,0; CO₂-Emissionen in g/km: 119; Effizienzklasse B



Peugeot 3008 PureTec Active

€ 24.990,-

Benzin, 6.950 km, 131 PS, EZ 01/21

Kraftstoffwerte in l/100 km: innerorts 6,0, außerorts 4,3, kombiniert 5,0; CO₂-Emissionen in g/km: 119; Effizienzklasse B



Peugeot 3008 Allure

€ 28.990,-

Diesel, <20 km, 131 PS, EZ 01/21

Kraftstoffwerte in l/100 km: innerorts 4,4, außerorts 3,6, kombiniert 3,8; CO₂-Emissionen in g/km: 101; Effizienzklasse A+



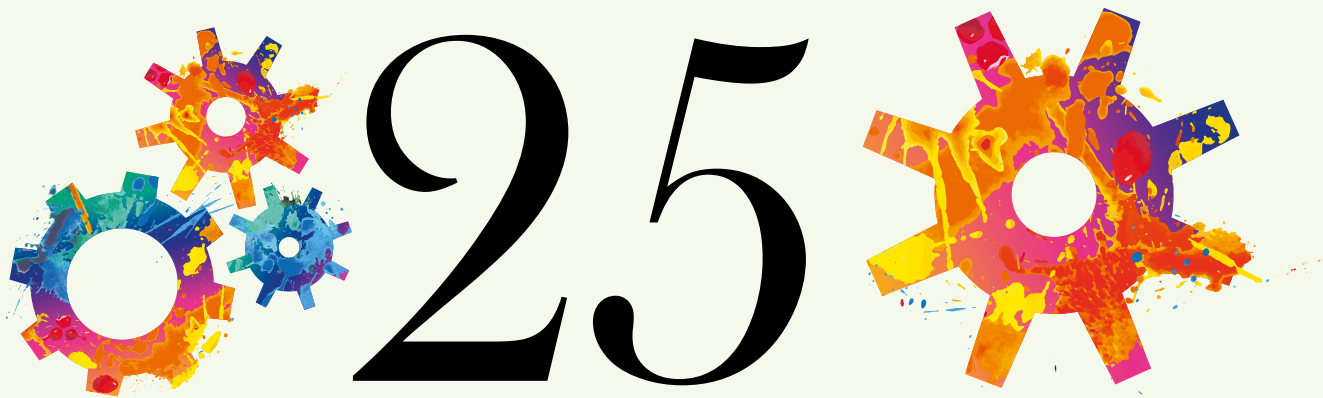
Peugeot 3008 GT-L

€ 32.490,-

Benzin, <20 km, 131 PS, EZ 05/21

Kraftstoffwerte in l/100 km: innerorts 6,0, außerorts 4,3, kombiniert 5,0; CO₂-Emissionen in g/km: 119; Effizienzklasse B

Alle Preise verstehen sich zzgl. der gesetzlichen MwSt. Solange Vorrat reicht. Modellabweichungen, Irrtümer und Druckfehler in Text und Bild sowie Zwischenverkauf vorbehalten.



JAHRE VOGTLANDKREIS

Wirtschaft & Infrastruktur

»SELTENE BRANCHENVIELFALT«

Günstig am Schnittpunkt der Verkehrswege von Nord/ Süd und West/Ost in der Mitte Deutschlands gelegen, konnten sich Wirtschaft und Industrie im Vogtland sehr früh entwickeln. Nach dem Boom der Spitzenindustrie Anfang des letzten Jahrhunderts hat sich nach der politischen Wende die vogtländische Wirtschaft mehr und mehr kleinteilig strukturiert. Die meisten Firmen stammen aus dem verarbeitenden Gewerbe und haben auch nach der Kreisgründung 1996 eine starke Entwicklung vollzogen. So ist es nicht verwunderlich, dass das Vogtland einen starken Bestand an kleinen und mittelständischen Unternehmen in 146 Branchen aufweist. Mit dieser Branchenvielfalt und den damit bereitgestellten Arbeitsplätzen besitzt das Vogtland eine der höchsten Industriedichten Sachsens. Und: Es besteht eine spezielle Akquise- und Marktsituation im Vierländerraum auch im Hinblick auf Tschechien. Die-

se Vielfalt und die überwiegende mittelständische Prägung haben sich in Zeiten der Finanz- und Wirtschaftskrise, jedoch auch während der Corona-Pandemie bewährt. In rund 20 großen und mittleren Gewerbegebieten von Reichenbach bis Adorf haben sich namhafte heimische Unternehmen wie auch internationale Unternehmen angesiedelt. Sie alle binden die Menschen beruflich an ihre Region.

Im Vogtlandkreis haben leistungsfähige IT-Unternehmen ihren Sitz. Um die Unternehmen ihrer Region effizient im Prozess der zunehmenden Digitalisierung zu unterstützen, hat sich das Netzwerk Südwestsachsen Digital (SWS DIGITAL e.V.) gegründet. Seine Hauptziele sind die Förderung von Innovationen, Vernetzungen und Wissenstransfer innerhalb der Branche, die Gewinnung und Weiterbildung von IT-Fachkräften sowie die Initiierung von Kooperationen zwischen Unternehmen und

Bildungseinrichtungen. IT-Unternehmen des Vogtlandkreises haben sich parallel dazu in den letzten 25 Jahren mit ihren exzellenten Produkten eine deutschlandweit führende Stellung erobert. So werden beispielsweise ganzheitliche Software-Lösungen für Filialen von Einzelhandelsunternehmen entwickelt und installiert, die alle internen Prozesse einschließlich der Kassensysteme abbilden. Sie sind international kompatibel und werden von zahlreichen renommierten Markenunternehmen genutzt. Zu den Erzeugnissen der Elektronikbranche aus dem Landkreis gehören kundenspezifisch konfigurierte Baugruppen für Fernsteuerungen oder das Fernauslesen von Verbrauchsdaten per Funktechnik sowie innovative Tastaturen und Eingabesysteme, mit denen die Elektronik der vielfältigsten Anlagen komfortabel und sicher bedient werden kann. In enger Kooperation mit Forschungseinrichtungen entwickeln die ansässigen Unternehmen nachhaltige

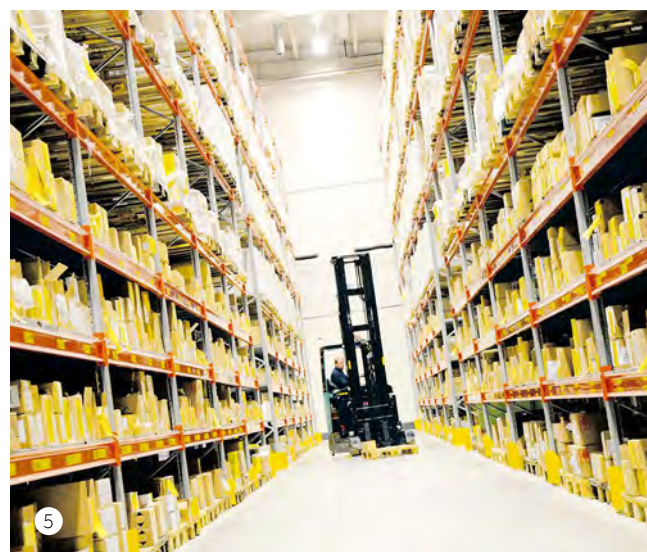
**JETZT
mit neuen
Motiven!**



Besuchen Sie unsere Schaukästen an der Fassade des Landratsamtes Plauen.

- 1) Ein Verkehrsprojekt des letzten Jahrzehnts war die Umgehungsstraße Reichenbach im Bereich Heinsdorfergrund. Wichtigstes Teilprojekt war die Raumbachtalbrücke.
(Fotos: Archiv Landratsamt)
- 2) Blick auf das Gewerbegebiet Oberlosa als eines von knapp 20 Gewerbegebieten im Vogtland.
(Fotos: Archiv Landratsamt)





3) Modernste Fertigungslinien kennzeichnen die Halbmond Teppichwerke GmbH Oelsnitz.
(Foto: Halbmond Teppichwerke GmbH)

4) Landrat Rolf Keil (rechts) im Gespräch mit Unternehmer Axel Seidel, der in seiner Firma Seidel Moden unter anderem bakterien- und virendichte Schutzkleidung mit Material der Firma Vowalon herstellt.
(Foto: Archiv Landratsamt)

5) Moderne Hochregallager kennzeichnen heute die industrielle Infrastruktur vieler Industrieunternehmen im Vogtland.
(Foto: GLG / Pixabay)

Lösungen, die Rohstoffe, Zeit und Energie sparen.

Um technische und wirtschaftliche Wettbewerbsvorteile im Bereich der Rechenzentren zu erzielen, wächst im Vogtlandkreis seit 2009 der erste Data-center-Park Deutschlands. Auf über 100.000 Quadratmetern bebaubarer Fläche wird hier ein innovatives Infrastruktur-Konzept umgesetzt, das Rechenzentren-Betreibern unter anderem schnelle Anbindung und maximale Ausfallsicherheit gewährleistet. Highspeed-Glasfaserverbindungen sorgen für einen schnellen Datenaustausch mit deutschen Metropolen; wichtige Versorgungsleitungen – z.B. zur Stromversorgung – sind redundant angelegt. Enorme Investitionen in Straßen und Schiene sowie in die öffentliche Mobilität sichern die Daseinsvorsorge und Zukunftsfähigkeit

des Wirtschafts- und Lebensraumes Sächsisches Vogtland. Ein Beispiel ist der weitere Ausbau und Ertüchtigung der Nord-Süd-Verkehrsachse B92/E49 im Elstertal zwischen Plauen und dem Grenzübergang Schönberg. Außerdem im Blickfeld: die Modernisierung der Strecke Plauen Voigtanov, die Anbindung des Vogtlandes an die Fernbahnlinie Berlin – Leipzig – Nürnberg – München und die Elektrifizierung der Linie Hof-Nürnberg, die nun kurzfristig erfolgen soll. Damit ist der Weg frei, das Vogtland an das Fernnetz Leipzig – Nürnberg anzubinden.

Im Vogtland selbst ist die dauerhafte Sicherung und Weiterentwicklung der hochwertigen Angebote des ÖPNV (Bus & Bahn) als wichtige Daseinsvorsorge im ländlichen Raum des sächsischen Vogtlandes eine der großen Herausforderungen der Zukunft.

Lesen Sie in der nächsten Ausgabe:

»25 Jahre Vogtlandkreis« EHRENAME



Friedmar Götz stand der Vowalon Beschichtung GmbH Treuen bis 2015 als Geschäftsführer vor. Heute ist er als Senior Adviser tätig.

(Foto: Landratsamt)

FRIEDMAR GÖTZ: MIT FAMILIE UND ZUSAMMENHALT ZUM WIRTSCHAFTLICHEN ERFOLG

Er wirft nicht mit Superlativen um sich, schätzt den Handschlag wie ein Siegel und den Zusammenhalt in der Familie als einen wesentlichen unternehmerischen Erfolg. Friedmar Götz ist ein Unternehmer der alten Schule, der aber das Moderne und den Blick nach vorne nie aus den Augen verlor. Auf der Abendschule paukte der diplomierte Maschinenbauer in der zu Ende gehenden DDR-Ära in den späten Achtzigern Wirtschaftsschule, mit dem Blick, den in Jahre gekommen VEB Kunstleder, zumindest den Teil in Treuen, den Friedmar Götz als Werkleiter vorstand, in eine marktwirtschaftliche Zukunft zu steuern. So einfach wie einem heute die Schilderung der Situation von

vor rund 30 Jahren über die Lippen geht, war sie bei weitem nicht. Es war ein Kampf mit der Treuhand, aus den Fängen des Kombi-ates, dem nahezu alle VEB's zugeordnet waren und den alten Betriebsstrukturen heraus zu kommen. Doch mit viel Kraft und Durchhaltevermögen gelang 1992 der Neustart als Vowalon GmbH Treuen. Mit etwa 110 Leuten starten die Treuener Hersteller von Kunstleder in eine neue Etappe. Der Markt musste vollkommen neu aufgebaut wer-

den. Friedmar Götz »tourte« wenn man so will durch Europa und die Welt, schaute sich in den USA, Hongkong, Taiwan, Belgien und Frankreich nach Absatzchancen um. Und mit Erfolg, er fand auf dem stark umkämpften Kunstledermarkt Nischen, in denen die Produkte aus Treuen Platz fanden und das noch junge Unternehmen wachsen ließen. Der Platz wurde eng, der Betrieb vergrößerte sich. Grundstückskäufe, Baugeneh-

migungen und, und, und. Von Anfang an war dabei die Landkreisverwaltung des ebenfalls noch jungen Vogtlandkreises mit Umweltamt, Bau- und Wirtschaftsamt ein starker verlässlicher Partner und Unterstützer, sagt Friedmar Götz voller Stolz, der Vowalon bis 2015 führte. Heute kommt er gerne noch als Senior-Berater in die Firma und berät seine Kinder Gregor und Mareen, die die Firma sehr erfolgreich weiterführen und heute für einen Mitarbeiterstamm von 230 Beschäftigten verantwortlich sind. Genau deshalb weiß Götz, der stets auf das Verständnis seiner Ehefrau und seiner erwachsenen Kinder zählen konnte, wie wichtig Familie und Zusammenhalt sind.

»Von Anfang an dabei war die Landkreisverwaltung des ebenfalls noch jungen Vogtlandkreises mit Umweltamt, Bau- und Wirtschaftsamt ein starker verlässlicher Partner und Unterstützer.«

Naturschutz – Vielfalt, Schönheit und Erholung



**Parktheater
Plauen**

FREILEICHTBÜHNE IM STADTPARK



Festland Philharmonie
GRÜZ • REICHENBACH

PRÄSENTIERT



CLASSICS UNTER **STERNEN®** ★ ★ ★

★ DAS BESTE AUS ★ ★ ★

KLASSIK, ROCK UND POP

10.07.2021 - 20:00 Uhr

JOHANNES L. LUTHEMANN UND SEIN ORCHESTER
**Unplugged
im Park**

Ludwig Müller
singt
Lieder von

REINHARD MEY



16.07.2021 - 19:30 Uhr

*Red Face Projekt und Festhalle Plauen
präsentieren*

DAS LIEDERMACHER FESTIVAL

Unplugged
im Park

17.07.2021 - 17:30 Uhr

StadtKunstPlauen

KreativTag
31.07. Start: 10 Uhr
Parktheater
Plauen



31.07.2021 - 10:00 Uhr

31.07.2021 - 14:00 Uhr

Musik, Theater, Kunst.

KulturPark

31.07. ab 14 Uhr

**Stadtpark & Parktheater
Plauen**



31.07.2021 - 14:00 Uhr

**SOMMER
KINO
OPEN AIR**

Designelemente: freemag.com

13.08. bis 22.08.2021

Platz Tickets: www.sommerfilmfest.de

In wenigen Worten ausgedrückt geht es beim Naturschutz um den Schutz der wild lebenden Tiere, wild wachsenden Pflanzen und der Lebensräume. Wichtigstes Ziel des Naturschutzes ist es, die biologische Vielfalt auf der Erde zu erhalten oder wieder herzustellen, so Andrea Wolf die Sachgebietsleiterin Naturschutz im Amt für Umwelt der Landkreisverwaltung.



Sachgebietsleiterin Andrea Wolf (2.v.l.) mit Mitarbeitern des Sachgebiets Naturschutz unterwegs in Plauen. Foto: Landratsamt

Doch im Alltag ist die Verantwortung für den Naturschutz weitaus tiefgründiger. Es geht um Artenschutz, einschließlich handelsrelevanten Artenschutz, Biotopschutz, Schutzgebiete, Landschaftsschutz und in diesem Zusammenhang um Landschafts- und Regionalplanung, um Sachverhalte mit land-, forstlicher und fischerlicher Relevanz, um Bauanträge und Bauplanungsaufgaben, die wir als Untere Naturschutzbehörde zu betrachten und zu bewerten haben, so Andrea Wolf weiter. Und dies stets unter Beachtung des Bundesnaturschutzgesetzes, des Sächsischen Naturschutzgesetzes und seiner umfangreichen fachlichen Regelungen aus den o.g. Bereichen sowie auch den Europäischen Richtlinien. Ob bei Eingriffen im Rahmen des Straßenbaus, Wohnungsbaus oder

Gewerbe- und Industriebaus, die Belange des Naturschutzes sind in den jeweiligen Genehmigungsverfahren immer zu berücksichtigen. Die Untere Naturschutzbehörde nimmt darauf Einfluss, dass vermeidbare Beeinträchtigungen unterlassen oder dass Ausgleichs- oder Ersatzmaßnahmen durchgeführt werden, um der Natur z. B. durch Entsiegelungen des Bodens, Anlage von Hecken und Grünflächen, Pflanzen von Bäumen bis hin zur Renaturierung von Gewässern ein Stück des durch die Eingriffe entzogenen Lebensraumes zurückzugeben.

Breiten Raum nimmt die Ausweisung, Überwachung und das Management von Schutzgebieten ein. Dazu zählen neben den klassischen nationalen Schutzgebieten - Naturschutz- und Landschaftsschutzgebieten, Naturdenkmälern - die europäischen

Schutzgebiete - Fauna-Flora-Habitat-Gebiete (FFH) und die Europäischen Vogelschutzgebiete (SPA).

Größtes und bekanntestes „Schutzgebiet“ ist im Vogtlandkreis das Grüne Band entlang des ehemaligen Grenzstreifens im Dreiländereck Sachsen-Bayern-Böhmen. Eigentlich ist es eine „Perlenschnur“ aus acht Naturschutzgebieten, zwei Flächennaturdenkmälern und drei Geschützten Landschaftsbestandteilen. Es ist knapp 30 Kilometer lang, umfasst 740 Hektar und ist Lebensraum für eine einzigartige Tier- und Pflanzenwelt.

Es gäbe hier noch eine ganze Reihe nicht minder regional und überregional bedeutsamer Schutzgebiete aufzuzählen, denn im Vogtlandkreis gibt es aktuell 41 Naturschutzgebiete, 16 Landschaftsschutzgebiete, 143 Flächennaturdenkmale. 58

geschützte Landschaftsbestandteile, 29 FFH-Gebiete und 7 Vogelschutzgebiete.

Nicht zu vergessen sind die vom Vogtlandkreis mit Projektpartnern durchgeführten Artenschutzprojekte zur Erhaltung und Wiederansiedlung der vom Aussterben bedrohter Arten Flussperlmuschel, Goldener Scheckenfalter, Gewöhnliches Katzenpfötchen und Deutscher Kranzenzian.

All das Schützenswerte zu betreuen und zu erhalten bedarf der Mitarbeit vieler. Eine positive Entwicklung der Situation im Natur- und Umweltschutz ist ohne die Aktivität der Naturschutzverbände, der Landschaftspflegeverbände, der ehrenamtlichen Naturschutzhelfer, der Flächeneigentümer und -bewirtschafter und freiwillig Engagierten in Initiativen und Projekten und vielem mehr nicht möglich.

Zu wünschen wäre in Zukunft, dass sich ein Selbstverständnis Aller entwickeln würde, den Naturschutz als Flächenschutz zu begreifen und nicht nur die „Perlen“ zu achten und zu bewundern, sondern den Faden zwischen denselben nicht zu verlieren. Denn – wie im richtigen Leben – erst dann ist die Perlenkette haltbar, kann bestaunt und vererbt werden, so Andrea Wolf abschließend.

VERANSTALTUNGEN IM VOGTLANDKREIS VOM 01.07.2021 BIS 31.07.2021 (Auszug)

Termin	Zeit	Veranstaltungsort	Veranstaltung
VOGTLÄNDISCHER KULTURSOMMER			
16.07.2021		Falkenstein – Familienfest & 1. Falkensteiner Rocknacht im Stadtpark	#goeltzschsommer
24.07. und 25.07.2021		Rodewisch – Open Air & Insel Fest im Park	#goeltzschsommer
30.07. und 31.07.2021		Lengenfeld Freizeitanlage „Am Kreisel“	Lengenfelder Kultursommer
31.07.2021		Plauen - Stadtpark	„Kulturpark“
KONZERT			
09.07.2021	20:00 Uhr	NaturTheater, Bad Elster	Münchener Freiheit
10.07.2021	20:00 Uhr	Parktheater, Plauen	Classics unter Sternen
11.07.2021	19:00 Uhr	König Albert Theater, Bad Elster	Die Rudy-Giovannini-Gala
17.07.2021	17:00 Uhr	Parktheater, Plauen	Unplugged im Park - Das LiederMacher Festival
17.07.2021	20:00 Uhr	NaturTheater, Bad Elster	Konstantin Wecker Trio
17.07.2021	20:00 Uhr	Malzhaus, Plauen	Sarah Lesch
23.07.2021	17:00 Uhr	Pfaffengut, Plauen	3. Vogtländischer Folkabend
24.07.2021	19:00 Uhr	Schloss Leubnitz, Rosenbach/Vogtland	Open air - Swing for Fun
25.07.2021	19:00 Uhr	König Albert Theater, Bad Elster	Rolf Miller: Obacht Miller
31.07.2021	19.30 Uhr	König Albert Theater, Bad Elster	Ingo Oschmann: „Wunderbar – es ist ja so!“
FILM			
05.07. und 06.07.2021		Malzhaus, Plauen	Pelikanblut
30.07.2021	19:00 Uhr	Pfaffengut, Plauen	NATURfilmNACHT
SPORT UND AKTIV			
02., 16. und 30.07.2021		Talsperre Pöhl, Campingplatz Gunzenberg, Pöhl	Trainingsregatta mit Erfahrungsaustausch
03.07.2021	09:00 Uhr	Stadion Lengenfeld	Lengenfelder Stundenlauf - Challenge
10.07. und 11.07.2021		Halbfinalrunden vogtländischer Kreispokal	Vogtländischer Fußball-Verband
17.07. und 18.07.2021		Finalwochenende vogtländischer Kreispokal	Vogtländischer Fußball-Verband
10.07. und 11.07.2021		Talsperre Pöhl - Wassersportzentrum, Pöhl	Offene Sächsische Landesmeisterschaften

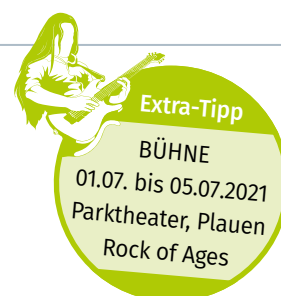
[www.vogtlandkreis.de/
Freizeitkalender](http://www.vogtlandkreis.de/Freizeitkalender)

AUSSTELLUNG UND MESSE

ab 01.07.2021	Natur- & Umweltzentrum Vogtland, Oberlauterbach
ab 01.07.2021	Zoephelsches Haus, Oelsnitz/Vogtland
ab 01.07.2021	Schloß Voigtsberg, Oelsnitz/Vogtland
30.07.2021 19.30 Uhr	Göltzschtalgalerie Nicolaikirche Auerbach

Wanderausstellung - Insekten in Gefahr
Schichten der Gefühle - Einzelausstellung Jana Geilhof
Wilhelm Busch - von bösen Buben & braven Bürgern
Vernissage, Ausstellungseröffnung mit Werken von Uwe Klos

Noch mehr Veranstaltungen finden Sie unter www.vogtlandkreis.de/Freizeitkalender



Info+Tickets:
03741-29 12 444
www.buehne-im-park.de

VOGT
LAND

KULTUR

Änderungen je nach offizieller Entscheidungslage vorbehalten

weitere & aktuelle Infos unter www.v-ph.deVogtland Philharmonie
GREIZ • REICHENBACH**9. SINFONIEKONZERT**♦ Verdi Ouvertüre zu *Die Macht des Schicksals* ♦ Saint-Saëns Cellokonzert Nr. 1 a-Moll ♦ Tschaikowsky „Pathétique“Friedrich Thiele
VioloncelloDorian Keilhack
Dirigent & KlavierDi, 29.06.21, 19.30 Uhr, Reichenbach, Neuberinhaus 03765-12188
Mi, 30.06.21, 16.00 & 19.30 Uhr, Reichenbach, Neuberinhaus 03661-62880
Fr, 02.07.21, 16.00 & 19.30 Uhr, Greiz, Vogtlandhalle 03661-62880**SOUNDS OF HOLLYWOOD**

Berühmte Filmmusiken mit großen LED-Screens

OPEN
AIRFr. & Sa, 16. & 17.07.21, 20.30 Uhr, Göltzschtalbrücke
Tickets: Neuberinhaus 03765-12188, Eventim**CLASSICS UNTER STERNEN**Das Beste
aus
Klassik,
Rock & PopSa, 10.07.21, 20.30 Uhr, Plauen, Parktheater
Tickets u. a.: Festhalle 03741-2912444, www.tickets-plauen.de**KLASSIKNACHT**Bekannte klassische Werke
anlässlich 10 Jahre VogtlandhalleVogtland
PhilharmonieSo, 22.08.21, 19.30 Uhr, Greiz, Goethepark
Tickets: Vogtlandhalle 03661-62880, Tourist-Info -689815**MUSICAL COMEDY**BUCH VON CHRIS D'ARIENZO
MUSIKALISCHE ARRANGEMENTS UND
ORCHESTRIERUNG VON ETHAN POPP
DEUTSCH VON HOLGER HAUER**1.-5. JULI 2021**
PARKTHEATER PLAUENtheater
plauen zwickau
theaterwww.theater-plauen-zwickau.de**DIE KUH
ROSMARIE**

KINDERSTÜCK VON ANDRI BEYELER

**29.06.**
10.07.
MALZHAUS
OPEN AIR

Vogtlandbahn fährt wieder ins Zwickauer Zentrum – Regionen miteinander verbunden

Die Vogtlandbahn fährt wieder bis in die Zwickauer City. Zur Inbetriebnahme der neuen Leittechnik im Dreischienengleis am 13. Juni steuerten aber nicht nur die Regionalbahnen RB1 und RB2 das Zwickauer Zentrum an. Anlässlich dieser feierlichen Eröffnung kreuzte sogar die City-Bahn Chemnitz in der Robert-Schumann-Stadt auf. Anderthalb Jahre war diese Direktverbindung vom tschechischen Cheb bis zu der Haltestelle „Zwickau Zentrum“ unterbrochen, weil der technische Fortschritt neue Standards erfordert.

„Jetzt ist alles nachgerüstet und der Weg in die Zukunft ist frei“, freute sich Dr. Steffen Schranil. Der Abteilungsleiter Technik hatte mit seinem Team bis zuletzt mit heißer Nadel an der Anbindung gearbeitet. Erst am Freitagabend hatte die Städtische Verkehrsbetriebe Zwickau GmbH nach eingehender behördlicher Prüfung alle Genehmigungen vorliegen. Weil es in Deutschland kaum Dreischienengleise gibt, auf denen Straßenbahn und Zug gleichermaßen unterwegs sein können, existiert auch kein Handbuch für die technische Weiterentwicklung. So gesehen ist die Investition von 150.000 Euro geradezu ein Schnäppchen. „Neue Fahrzeugtechnik hätte min-



Die RB1 und RB2 fahren wieder uneingeschränkt bis ins Zwickauer Zentrum und verdoppeln damit die bislang stündlichen Direktverbindungen in die Innenstadt. Foto: VVV

destens das Dreifache gekostet“, stellte Dr. Steffen Schranil klar. Laut Sebastian Eßbach, Vertreter des Zweckverbandes ÖPNV Vogtland, entstand das Problem durch den Tausch der Fahrzeuge. Die RegioSprinter wurden aufgrund ihres fortgeschrittenen Alters aus dem Verkehr gezogen und durch die moderneren RegioShuttle ersetzt. Weil die neueren Triebwagen die benötigte Fahrzeugtechnik nicht besitzen, wurde die Anpassung notwendig. Im Rahmen einer Führung erklärte Dr. Steffen Schranil allen Interessierten: „Bisher erfolgte die Ansteuerung von Weichen und Ampeln fahrzeugbasiert. Diese Aufgabe übernimmt nun die modernisierte Steuerungstechnik. Dazu hat unsere SVZ GmbH in Zusammenarbeit mit den Ver-

kehrsverbünden Mittelsachsen und Vogtland sieben Gleisschaltmittel – also Achszähler – an der dritten Schiene verbaut, welche über eine zentrale Steuerung die Lichtsignalanlagen mittels Meldepunktlegrammen mit Vor-, Haupt- u. Abmeldung ansteuern.“

Umsteigefrei von der Pöhl und Schöneck nach Zwickau

Aufgrund dieser Anpassungen kann die RB 2 seit 13. Juni 2021 zusätzlich zur RB 1 wieder bis zur Haltestelle Zwickau Zentrum fahren. Technisch und betrieblich bedeutet dies die Vernetzung von Eisenbahn und Straßenbahn als Tram-Train-System mittels Dreischienen-Gleis, da die Zwickauer

Straßenbahn eine geringere Spurweite von 1.000 Millimetern aufweist. Sebastian Eßbach ist Abteilungsleiter Verkehrsplanung / Verkehrsinformation beim Verkehrsverbund Vogtland und zugleich auch täglicher Fahrgast. Von daher weiß der Verkehrsex-

perte wie viel Potenzial in der Direktverbindung zwischen dem Vogtland und dem Zwickauer Stadtzentrum steckt. „Mit der RB1 und der RB2 kommt man auch umsteigefrei in die Wander- und Naherholungsgebiete wie die Talsperre Pöhl oder nach Schöneck, unser Sommer- und Winterparadies und das ab 10,50 € hin und zurück.“

Die Vogtländer erreichen umgekehrt mit den beiden Linien die Zwickauer Stadthalle, die Glück Auf Schwimmhalle sowie die Einkaufs-, Gastronomie- und Kulturangebote in der Zwickauer Innenstadt.“, warb Sebastian Eßbach. Weitere Informationen und Fahrpläne erhalten Sie unter www.vogtlandauskunft.de oder bei der Tourismus- und Verkehrszentrale Vogtland (TVZ), Servicetelefon 03744-19449.



140 Jahre Vogtländischer Wanderverband e.V.

Anlässlich des Jubiläums „140 Jahre Vogtländischer Wanderverband“ finden am 10. Juli in Bad Brambach/Schönberg **fünf verschiedene geführte Wanderungen** unter dem Motto „Rund um Schönberg“ statt. Im Schlosspark Schönberg gibt es am Nachmittag eine Feststunde umrahmt von Musik. Veranstalter ist der Ortschaftsrat Schönberg und der VGWW e.V. **Anreise mit Bus und Bahn:** auf der über 140-jährigen Elstertalbahn mit dem Zug RB 4, RB 2 möglich, der RufBus 35 (Bad Brambach – Schönberg) wird als normaler Linienbus eingesetzt. Fahrplanauskunft unter Servicetelefon: 03744 1944 oder unter <https://vogtlandauskunft.de/fahrplan/fahrplanauskunft-efa>





Entlang der RB1 und RB2 – durch das Vogtland nach Zwickau





Tagesticket
ab **24 €**

INKLUSIVE

www.egronet.de Servicetelefon: 03744 • 19449



Autofrei das Elstertal entdecken

Die brückenreichste Strecke Deutschlands lädt zum Wandern und Radfahren ein.

Egal ob zu Fuß oder mit dem Rad, das Elstertal und seine Zugstrecke lockt auf und neben der Strecke mit attraktiven Freizeitangeboten. Die gut ausgebaute Bahnlinie bringt Sie einfach, bequem und günstig zu beliebten Ausflugszielen im thüringischen, sächsischen und tschechischen Vogtland.



10. Juli 2021 – Jubiläumswandertag in Schönberg
140 Jahre Vogtl. Gebirgsverein
140 Jahre Elstertalbahnstrecke
90 Jahre Kapellenberg

www.egronet.de Servicetelefon: 03744 • 19449

25 Jahre Sportgala – 2021 steigt Jubiläumsveranstaltung

Die erste gemeinsame, einheitliche Sportgala der damals noch zwei Kreissportbünde des Vogtlandes fand im Jahr 1997 statt. Ursprünglich sollte die Veranstaltung der Sportgala des Vogtlandes im vergangenen Jahr ihr Jubiläum feiern. Aufgrund der Corona-Pandemie musste diese leider mehrfach verschoben werden und soll nun am **Samstag, dem 9. Oktober 2021** unter der erneuten Schirmherrschaft von Landrat Rolf Keil in der **Musikhalle Markneukirchen** stattfinden.



In gemeinsamer Abstimmung des Landratsamtes, des Kreissportbundes Vogtland e.V. und der Medien des Vogtlandes wurde eine Kandidatenliste der **besten vogtländischen Sportlerinnen, Sportler und Mannschaften des vergangenen Vierteljahrhunderts** zusammengestellt. Um auf die „goldene“ Liste der Fachjury zu gelangen, mussten die Kandidaten u.a. vorweisen können, in den letzten 25 Jahren wenigstens einmal unter die ersten drei Plätze der vogtländischen Sportlerwahl gelangt zu sein. Nun sind die Vogtländerinnen und Vogtländer gefragt.

Sie haben noch **bis zum 10. September** die Möglichkeit mit Abgabe der Stimmzettel ihre/-n Lieblingssportlerin/-er sowie Lieblingsmannschaft der letzten 25 Jahre zu wählen. Die Kandidaten werden im benannten Wahlzeitraum ausführlich von den regionalen Medien vorgestellt.

Traditionell wird es eine Auszeichnung des Sport-Ehrenamtes im Rahmen der **Feierstunde der Sportfunktionäre** geben. Diese soll gesondert am **Mittwoch, den 6. Oktober 2021 im Landratsamt Vogtlandkreis** stattfinden. Da eine Auszeichnung der zu Ehrenenden im vergangenen Jahr komplett ausfallen musste, werden jene Kandidaten aus 2020 in diesem Jahr gewürdigt. Eine Nominierung für das Sport-Ehrenamt 2021 erfolgt demnach nicht.

Die AG Sportgala hat sich gleichzeitig dafür entschieden, anlässlich der Sportgala 2021 Nachwuchssportler/-mannschaften auszuzeichnen. Wobei aufgrund der Corona-Pandemie in diesem

Jahr ergänzende Kriterien, wie etwa Trainingsfleiß während der Corona-Pandemie, die Unterstützung des Vereins hinsichtlich digitaler Entwicklung während der Corona-Pandemie, kumu-

lierte Leistungen und besonderes Engagement für den Verein in den letzten Jahren sowie sportliche Leistungen durch Teilnahme an virtuellen und individuellen Challenges während der Corona-Pan-

demie, eine Rolle bei der Nominierung unserer Jungsportler spielen sollen. Detaillierte Informationen dazu sind auf der Homepage des Kreissportbundes Vogtland unter www.ksb-vogtland.de zu finden.



Absender bitte
in Druckschrift!

Name, Vorname

Unterschrift

Straße, Hausnummer

PLZ

Wohnort

FRAUEN	MÄNNER	MANNSCHAFTEN
☐ Dotzauer, Lisa Skilanglauf VSC Klingenthal	☐ Backhaus, André Ringen AV Germania Markneukirchen	☐ AC Atlas Plauen Gewichtheben 1. Männermannschaft
☐ Goller, Sabine Judo JV IPPON Rodewisch <i>Vorher bei PSV Plauen</i>	☐ Bahmann, Christian Kanuslalom Naturfreunde Plauen	☐ AV Germania Markneukirchen Ringen 1. Männermannschaft
☐ Gräßler, Ulrike Skispringen VSC Klingenthal	☐ Dressel-Putz, Phillip Triathlon SC Plauen 06/LATV Plauen	☐ CVV CheerMANIA Cheerleading Frauen
☐ Lindner, Romy Leichtathletik/Lauf VfB Lengsfeld 1908	☐ Hendel, Sebastian Leichtathletik/Lauf LAV Reichenbach	☐ HC Einheit Plauen Handball 1. Männermannschaft
☐ Lorenz, Pia Flossenschwimmen Tauchclub Nemo Plauen	☐ Höra, Christian Flossenschwimmen Tauchclub Nemo Plauen	☐ JV IPPON Rodewisch Judo 1. Männermannschaft
☐ Otto, Kristina Leichtathletik/Lauf VfB Lengsfeld 1908	☐ Jakubczyk, Lucas Leichtathletik/Sprint SC Syrau	☐ SV 04 Plauen-Oberlosa Handball 1. Männermannschaft
☐ Richter, Jana Leichtathletik/Lauf LATV Plauen	☐ Kirchseisen, Björn Ski/Nordische Kombination BSP Klingenthal <i>LLZ Klingenthal, WSV 08 Johanngeorgenstadt</i>	☐ SVV Plauen Wasserball 1. Männermannschaft
☐ Schröter, Brit Leichtathletik/Gehen LAV Reichenbach	☐ Pfennig, Tobias Leichtathletik/Sprint Treuerer LV	☐ VfB 1906 Auerbach Fußball 1. Männermannschaft
☐ Seidel, Claudia Rad Vogtland Bike <i>Vorher bei LATV Plauen und RSC Plauen 1997</i>	☐ Roth, Michael Eisschnelllauf TSV Vorwärts Mylau 1891	☐ VFC Plauen Fußball 1. Männermannschaft
☐ Spranger, Gina Boxen Boxteam Oelsnitz	☐ Schellenberg, Ralf Gewichtheben AC Atlas Plauen	☐ VSV Oelsnitz Volleyball 1. Männermannschaft
☐ Roth, Denise Eisschnelllauf TSV Vorwärts Mylau 1891	☐ Seifert, Benjamin Skilanglauf TSG Bau Hammerbrücke 1862	☐ Tauchclub Nemo Plauen Flossenschwimmen 1. Männermannschaft
☐ Zillmann, Ute Eisschnelllauf TSV Vorwärts Mylau 1891	☐ Striegler, Malte Flossenschwimmen Tauchclub Nemo Plauen	

www.sportgala-vogtland.de

ACHTUNG!

Einsendeschluss ist Freitag, 10 September 2021.
Nur Originaltippscheine mit Unterschrift werden gewertet!
Ein Kreuz je Kategorie. Tippscheine des Kreisjournals bitte einsenden an:
Landratsamt Vogtlandkreis, Sachbereich Sport
Postplatz 5, 08523 Plauen.

STIMMZETTEL
25 JAHRE VOGTLANDSPORTLERWAHL

Demokratie leben: Werbebus im Vogtland unterwegs – Bundesprogramm stellt Mittel für Gestaltung bereit

Demokratie bewegt und verbindet Menschen. „Gemeinsam stark – für Demokratie und gegen Rassismus im Vogtland“ – diesen Slogan trägt ein Bus, der nunmehr auf den Straßen der Region unterwegs ist und im Schülerverkehr eingesetzt wird. Dr. Uwe Drechsel, Beigeordneter des Landrates des Vogtlandkreises und die Gleichstellungs- und Integrationsbeauftragte Veronika Gltzner die gleichzeitig die Koordinierungs- und Fachstelle der Partnerschaft für Demokratie im Vogtlandkreis leitet, nahmen den neu gestalteten Iveco-Busses, symbolisch entgegen, den eine Thüringer



Agentur gestaltet hat. Ob in der Stadt oder auf dem Land, auf dem Weg zu Schule, zur Arbeit, in der Freizeit oder für Besorgungen, der Bus als mobiler Träger einer Botschaft, die zu mehr gelebter Demokratie, Vielfaltgestaltung und Extremismusprävention aufruft, ist eine Möglichkeit, die Botschaft in die Breite zu tragen, sind sich beide Redner einig. Diesem Anliegen widmet sich auch das Programm „Demokratie leben“ des Bundesfamilienministeriums, welches die Mittel für die Gestaltung des Busses und die jährlichen Mietkosten für diese mobile Werbeform zur Verfügung stellt.

offen geht! Interkulturelle Tage starten im Herbst

Unter dem Motto **# offen geht** finden vom 19. September bis zum 7. Oktober 2021 die Interkulturellen Tage im Vogtlandkreis statt. Ziel der Landkreisverwaltung ist es zu zeigen, dass unsere Gesellschaft von Austausch, Dialog und Offenheit zwischen Einheimischen und Zugewanderten lebt. „Die Mehrheit der Menschen in unserer Region sind an einem guten Zusammenleben interessiert. Schließlich gab es doch im Zusammenhang mit der Flüchtlingsbewegung 2015 nicht nur

Solidarität mit den Hilfesuchenden, sondern es wurden Kontakte mit den hier lebenden Menschen aus vielen anderen Ländern ausgebaut“, so die Gleichstellungs-, Integrations- und Frauenbeauftragte des Vogtlandkreises Veronika Gltzner.

Es entstanden Freundschaften und Familien, Kinder wachsen gemeinsam auf. Trotzdem gelte es auch weiterhin, sich für ein gutes Zusammenleben zu engagieren, sich für Mitmenschlichkeit einzusetzen und damit ein



Zeichen der Gemeinsamkeit zu setzen. Die Interkulturellen Tage bieten dazu Gelegenheit.

Alles in allem sollen die Tage Anlass sein, den Dialog mit Nachbarn, Kollegen und Mitgliedern anderer Religionszugehörigkeit

zu suchen, sich gegenseitig kennenzulernen, offen für die Fragen des anderen zu sein und Gemeinsamkeiten zu entdecken, denn **# offen geht!**

Aufruf an die Vogtländer

Egal ob Verein, Schule, private Initiativen oder Institutionen, egal ob Mensch mit und ohne Zuwanderungsgeschichte, Ihre Ideen und Projekte sind willkommen. Seien Sie kreativ! Wir freuen uns auf Sie! Bitte senden Sie Ihre

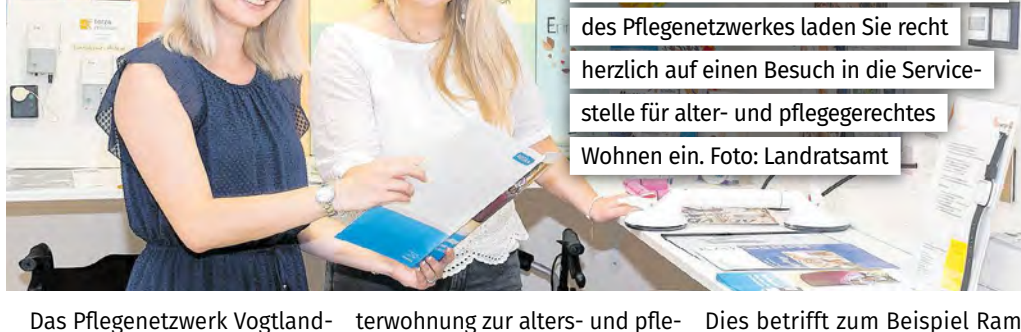
Ideen, Projektvorschläge und/oder Veranstaltungsangebote an die E-Mail: glitzner.veronika@vogtlandkreis.de bis **spätestens 30. Juli 2021**.

Ziel ist die Gestaltung eines gemeinsamen Flyers mit allen Angeboten für eine Teilnahme an den Interkulturellen Tagen, die dann bereits zum 14. Mal bei uns im Landkreis durchgeführt werden, werben können.

Natürlich müssen die jeweils aktuellen COVID-19-Entwicklungen beachtet werden!

Fotowettbewerb

Viele Seniorinnen und Senioren erinnern sich noch an den beliebten „Seniorenalmannach“. Die Produktion wurde leider eingestellt, teilt die Seniorenbeauftragte des Vogtlandkreises Dagmar Nauruhn mit. Auf vielfachen Wunsch möchte nun der Seniorenbeirat des Vogtlandkreises ein ähnliches Produkt anbieten. Es soll ein Ratgeberkalendarium zum Thema „Fit im Alter“ mit zahlreichen Tipps und Ideen entwickelt werden. Als Kalenderblätter sollten Fotografien vom Vogtland Verwendung finden, die Seniorinnen und Senioren dafür bereitstellen. Egal ob Natur, Ausflugsziele, Sehenswürdigkeiten oder Lieblingsmotiv, eine Jury wird 12 Bilder auswählen und im Ratgeber veröffentlichen. Aufgerufen sind Seniorinnen und Senioren mitzumachen. Die Einsendungen sollten möglichst digital bis 30.08.2021 beim Seniorenbeirat des Vogtlandkreises und der Seniorenbeauftragten Dagmar Nauruhn nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de, die auch für Rückfragen unter Telefon 03741 300 3399 zur Verfügung steht, eingereicht sein.



Sandy Haller, Koordinatorin der Vogtlandischen Seniorenberatung (links) und Anne-Kathrin Kanis, die Koordinatorin des Pflegenetzwerkes laden Sie recht herzlich auf einen Besuch in die Servicestelle für alter- und pflegerechtes Wohnen ein. Foto: Landratsamt

Das Pflegenetzwerk Vogtlandkreis berät Sie und Ihre Angehörigen gerne unabhängig zu allen Fragen, der Organisation und den Angeboten rund um das Thema Pflege. Gleiches gilt für interessierte Netzwerkpartner, die Informationen zum Pflegenetzwerk des Vogtlandkreises und zur Vogtlandischen Seniorenberatung suchen.

Die neu gestaltete und modernisierte regionale Beratungsstelle des Pflegenetzwerkes in der Plauener Forststraße 35 leistet anhand einer integrierten Mus-

terwohnung zur alters- und pflegerechten Wohnraumanpassung einen wesentlichen Beitrag zur Umsetzung einer ambulanten vorstationären Versorgung bei Pflege- und Hilfebedürftigkeit. Im Mittelpunkt unserer Wohnberatung steht das Aufzeigen von Möglichkeiten und Maßnahmen, um den Verbleib in der eigenen Wohnung so lange wie möglich zu gewährleisten. Konkrete Möglichkeiten zur Wohnungsanpassung werden den Besuchern nicht nur aufgezeigt, sondern können vor Ort auch ausprobiert werden.

Dies betrifft zum Beispiel Rampe, Gardinenlifte, Treppen- und Wannenlifte, barrierefreie Badumbaulösungen sowie Rollatoren und Rollstühle.

Die Mitarbeiterinnen bieten vor Ort Informationen und gegebenenfalls Hilfe bezüglich der Antragstellung für Fördermittel bei wohnumfeldverbessernden Maßnahmen an. Außerdem wird Informationsmaterial über Angebote zum seniorengerechten und barrierefreien Wohnen im Vogtlandkreis zur Verfügung gestellt.

Die Beratungen in der Servicestelle sind kostenfrei und neutral – ab 01. Juli 2021 sind Beratungsgespräche und Führungen auch ohne vorherige Terminvereinbarung wieder möglich. Öffnungszeiten: Dienstag: 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:00 Uhr; Donnerstag: 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr. Das Pflegenetzwerk Vogtlandkreis freut sich auf Ihren Besuch. Genauere Informationen und einen ersten Eindruck zur Servicestelle finden Sie auch auf unserer Internetseite unter: www.pflegenetz-vogtland.de

Weiter Auskünfte und Informationen dazu sind erhältlich unter:

**Landratsamt Vogtlandkreis
Pflegenetzwerk
Postplatz 5, 08523 Plauen
www.pflegenetz-vogtland.de**

**Kontakt Daten / Ansprechpartner
Frau Anne-Kathrin Kanis
Tel.: 03741 300-1505, Fax: -4062
kanis.anne-kathrin@vogtlandkreis.de
Frau Sandy Haller
Tel.: 03741 300-1504, Fax: -4062
haller.sandy@vogtlandkreis.de**



Im Gesundheitsamt des Landratsamtes Vogtlandkreis ist in der Dienststelle Plauen folgende Stelle in Vollzeit oder Teilzeit zu besetzen:

Amtsärztin/Amtsarzt bzw. Amtsleiterin/ Amtsleiter (w/m/d)

Der Vogtlandkreis als Arbeitgeber bietet optimale Bedingungen für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf und besticht mit seinem großzügigen Fort- und Weiterbildungsbudget.

Anforderung:

- Approbation als Ärztin/Arzt
- erfolgreiche Absolvierung eines Amtsarztkurses oder die Bereitschaft diesen zeitnah zu absolvieren
- abgeschlossene Weiterbildung zur/zum Fachärztin/
Facharzt für Öffentliches Gesundheitswesen oder abgeschlossene Facharztweiterbildung und umfangreiche Kenntnisse im Bereich des Öffentlichen Gesundheitsdienstes

Weitere Informationen unter:
www.vogtlandkreis.de/karriere



Im Gesundheitsamt des Landratsamtes Vogtlandkreis ist in der Dienststelle Plauen folgende Stelle in **Vollzeit** oder **Teilzeit** zu besetzen:

Leiterin/Leiter des Sozialpsychiatrischen Dienstes (w/m/d)

Der Vogtlandkreis als Arbeitgeber bietet optimale Bedingungen für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf und besticht mit seinem großzügigen Fort- und Weiterbildungsbudget.

Anforderung:

- die Approbation als Ärztin/Arzt mit abgeschlossen Weiterbildung zur/zum: Fachärztin/-arzt für Psychiatrie, Fachärztin/-arzt für Psychiatrie und Psychotherapie, Fachärztin/-arzt für Psychiatrie und Neurologie, Fachärztin/-arzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie oder Fachärztin/-arzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie (jeweils w/m/d)
- alternativ: Psychologische Psychotherapeutin / Psychologischer Psychotherapeut

Weitere Informationen unter:
www.vogtlandkreis.de/karriere



AMBULANTER HOSPIZ- UND PALLIATIVBERATUNGSDIENST DER MALTESER IN PLAUE

Die Begleitung und Beratung von Schwerstkranken, Sterbenden und deren Angehörigen ist der Schwerpunkt der Malteser Hospizarbeit. Ausgebildete ehrenamtliche Hospizhelfer besuchen Sie auf Wunsch zuhause, in Ihrer Pflegeeinrichtung oder im Krankenhaus. Dies beinhaltet beispielsweise:

Begleitung von schwerstkranken und sterbenden Menschen:

- Gespräche o. gemeinsam Ruhe genießen, Vorlesen, Bilder anschauen, Zuhören, Spaziergehen

Begleitung von Angehörigen:

- Entlastende Gespräche, während der Erkrankte durch ehrenamtliche Hospizhelfer betreut wird, können

Angehörige in Ruhe Erledigungen oder einen Spaziergang machen

Beratung durch die koordinierenden Fachkräfte:

- Hilfen im Hinblick auf persönliche Ängste und Unsicherheiten im Umgang mit dem Sterbenden, mit Abschied und Trauer, Beratung zu ergänzenden Hilfsangeboten, Informationen zu Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht

Trauercafés in Plauen, Thomas-Mann-Str. 12 und in Bad Elster im Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

KinderTrauerTreff in Plauen, Thomas-Mann-Str. 12 für alle Kinder (zwischen 6 und 12 Jahren)

Bitte melden Sie sich bezüglich der nächsten Termine gern bei uns telefonisch. Ferner sind Einzelgespräche, telefonische Beratungen und Spaziergänge möglich.

Alle Angebote sind kostenlos.

Kontaktadressen:

Koordination: Beatrice Diewert und Manuela Schoger
Thomas-Mann-Straße 12
08523 Plauen
Telefon: 03741 / 14 68 65
E-Mail: hospizdienst.plauen@malteser.org
www.malteser-plauen.de

NATUR- & UMWELTZENTRUM VOGTLAND E.V. – VERANSTALTUNGEN JUNI

Dienstag 1. Juni bis Freitag, 30. Juli
Mo., Mi, Do. 9.00 bis 15.00 Uhr
Di. 9.00 bis 18.00 Uhr
Fr. 9.00 bis 12.00 Uhr
Sa., 10. Juli 12.00 bis 16.00 Uhr
Sa., 31. Juli 10.00 bis 15.00 Uhr

Ausstellung:

„Insekten in Gefahr – Ein Rückgang mit Folgen“, BUND Sachsen
Seit Jahren beobachten wir einen Rückgang der Artenvielfalt und der Anzahl der Insekten. Dabei sind sie nicht nur wahnsinnig schön und interessante Tiere, sondern auch von großer Bedeutung für das ökologische Gleichgewicht unserer Umwelt. Der BUND Sachsen hat diesem Thema eine Wanderausstellung gewidmet, die wir erfreulicherweise bei uns zu Gast haben. Wir ergänzen sie um einen Teil unserer frisch restaurierten Insektensammlung.

Samstag, 10. Juli, 10.00 bis 16.00 Uhr
Schnuppertag:
Junge Naturwächter
JuNa – das Mitmachprogramm für naturinteressierte Kinder –

wird an diesem Schnuppertag vorgestellt. Bei verschiedenen naturkundlichen Führungen versuchen wir, so viele verschiedenen Tier- und Pflanzenarten wie möglich zu finden. Der JuNa-Tag findet sachsenweit statt, in jedem Landkreis werden sich Kinder, Jugendliche und Familien beteiligen.

Dienstag, 13. Juli, 18.00 Uhr

Workshop:

Die Rose – Königin der Blumen

Lernen Sie die Rose als kulinarischen Genuss kennen und entdecken Sie ihre Wirkung auf Körper, Geist und Seele. Sie erfahren Wissenswertes über die Heilwirkung des ätherischen Öles und über die Pflegewirkung des Wildrosenöles.

Dienstag, 20. und 27. Juli 17.00 bis 19.00 Uhr

Nähkurs für Erwachsene

Selber machen statt neu kaufen, reparieren statt wegwerfen. So kann Alltag nachhaltiger werden, zum Beispiel bei, Thema Kleidung und Textilien. In diesem Kurs lernen sie ein paar interessante Tipps und Tricks für den Umgang

mit der Nähmaschine. Am besten bringen Sie gleich Ihre eigene mit.

Montag 26., Mittwoch 28. und Freitag, 30. Juli, 10.00 bis 12.00 Uhr

Nähkurs für Kinder

Dieser dreitägige Nähkurs soll ein erstes Heranführen an die Arbeit mit einer Nähmaschine sein. Kinder ab 10 Jahren können so die Freuden des nützlichen kreativen Schaffens erfahren. Es sollte eine eigene Nähmaschine mitgebracht werden.

Dienstag, 27. Juli, 17.00 Uhr

Kräuterwanderung

Anita Seifert nimmt uns mit auf eine Kräuterwanderung durch das Unterlauterbacher Teichgebiet. Dabei lernen wir Wiesenblumen und Wegbegleiter kennen und erfahren auch einiges darüber, welche Bedeutung sie für die Ökosysteme oder unsere Gesundheit haben können.

Wir bitten um vorherige Anmeldung, bei Rückfragen können Sie sich gerne melden: 03745/751050 und E-mail: nuz@nuz-vogtland.de

REGIONALE SERVICESTELLE BETRIEBLICHE GESUNDHEIT VOGTLANDKREIS

NEUTRAL – KOSTENFREI UNABHÄNGIG – INDIVIDUELL

Information, Begleitung, Beratung & Vernetzung
für kleine und mittelständische Unternehmen

Geschäftsstelle: im Gebäude der IHK Chemnitz
Regionalkammer Plauen, www.rsbg-vogtland.de
Friedensstraße 32, 08523 Plauen

Veranstaltungshinweise: Präsenzveranstaltungen in der IHK Chemnitz, Regionalkammer Plauen

- **Betriebliche Eingliederung (BEM) – Grundlagen** am 8. Juli 2021
- **Betriebliche Sozialberatung – keine Frage der Größe** am 13. Juli 2021

Regionale Servicestelle
Betriebliche Gesundheit
Vogtlandkreis



Ansprechpartner: Karina Neumann
Telefon: 03741 251 88 14, Fax: 03741 279 69 52
E-Mail: karina.neumann@rsbg-vogtland.de

Weitere Informationen zu
Veranstaltungen finden
Sie auf unserer Webseite.

BLUTSPENDETERMINE FÜR DEN MONAT JULI 2021

Datum	von	bis	Spendeort	Straße, Hausnummer
02.07.2021	14:00	19:30	08258 Markneukirchen, Förderzentrum	Wohlhausener Straße 10
02.07.2021	13:30	18:00	08538 Weischlitz, Globus-Center	Taltitzer Straße 80
03.07.2021	08:30	12:00	08209 Auerbach , DRK-Geschäftsstelle	Bahnhofstraße 24
05.07.2021	15:00	18:30	07919 Mühlthoff, Schützenhaus	Schützenstraße 26
06.07.2021	14:30	18:30	08248 Klingenthal, FFW-Wache 3	Gutenbergstraße 2
07.07.2021	14:30	18:30	08209 Auerbach, Goethe-Gymnasium	B.-Brecht-Straße 1-3
08.07.2021	14:00	19:30	07952 Pausa, Rathaus	Neumarkt 1
09.07.2021	16:00	20:00	08491 Netzschkau, Schloss Netzschkau	Schlossstraße
13.07.2021	09:30	13:30	08523 Plauen, Haus Vogtland	Europaratstraße 23-25
15.07.2021	14:00	19:00	08223 Falkenstein, Oberschule	Pestalozzistraße 31
19.07.2021	14:00	19:00	08233 Treuen, Marien-Schule	Marienstraße 1
19.07.2021	14:30	19:00	08485 Lengenfeld, Rathaus	Hauptstraße 1
20.07.2021	14:00	18:00	08525 Plauen, AWG Wohnungsgen. e.G.	Haselbrunner Straße 30
20.07.2021	14:30	18:30	08645 Bad Elster, Grundschule	Hagerstraße 1
21.07.2021	15:00	19:00	08223 Grünbach, Feuerwehr	Bahnhofstraße 23A
22.07.2021	14:00	18:00	08523 Plauen, Kolonnaden	Bahnhofstraße 11-15
22.07.2021	15:00	19:00	08626 Adorf/V., Zentralschule	Lessingstraße 15
27.07.2021	14:30	18:00	Rothenkirchen, Seniorenclub	Am Rathaus 1
			08237 Steinberg # Rothenkirchen	
27.07.2021	15:00	19:00	08468 Reichenbach, Weinhold-Schule	Weinholdstraße 14
27.07.2021	14:30	19:30	08606 Oelsnitz, Oberschule	Karl-Marx-Platz 12
29.07.2021	14:30	19:00	08209 Auerbach, DRK-Geschäftsstelle	Bahnhofstraße 24
29.07.2021	16:00	19:00	08543 Pöhl, Sporthalle Jocketa	Bergstraße 26
30.07.2021	16:00	19:00	Coschütz, Kulturhaus	Friedensstraße 38
			07985 Elsterberg # Coschütz	
30.07.2021	14:00	17:30	Rebesgrün, Freiwillige Feuerwehr	Eicher Straße 2
			08209 Auerbach	
30.07.2021	15:00	19:00	Rotschau, Turnhalle	Hainstraße 2
			08468 Reichenbach # Rotschau	

SITZUNGSPLAN DES KREISTAGES UND DER AUSSCHÜSSE

Datum	Ausschuss	Ort	Sitzungsbeginn
08.07.2021	KREISTAG	Festhalle Plauen	16:00 Uhr
12.07.2021	Bau, Umwelt, Vergabe	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
Änderungen vorbehalten			

REDAKTIONSSCHLUSS- u. ERSCHEINUNGSTERMINE Kreis-Journal Vogtland

Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss	Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
Januar	30.01.2021	11.01.2021	Juli	28.07.2021	12.07.2021
Februar	27.02.2021	08.02.2021	August	25.08.2021	09.08.2021
März	27.03.2021	15.03.2021	September	29.09.2021	13.09.2021
April	28.04.2021	12.04.2021	Oktober	27.10.2021	11.10.2021
Mai	26.05.2021	10.05.2021	November	24.11.2021	08.11.2021
Juni	30.06.2021	14.06.2021	Dezember	22.12.2021	06.12.2021

IMPRESSUM Kreis-Journal Vogtland

Kreis-Journal Vogtland 26. Jahrgang / 4. Ausgabe Herausgeber: Landkreis Vogtlandkreis Landrat Rolf Keil Postplatz 5 · 08523 Plauen Redaktioneller Teil: Verantwortlich: Sachgebiet Öffentlichkeitsarbeit / Marketing Postplatz 5 · 08523 Plauen Telefon: 03741 300-1045 Telefax: 03741 300-4004	E-Mail: presse@vogtlandkreis.de Postanschrift: Postplatz 5 · 08523 Plauen Verlag: Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz Geschäftsführer: Tobias Schniggenfittig Satz: Page Pro Media GmbH, Chemnitz www.pagepro-media.de	Druck: Chemnitzer Verlag und Druck GmbH & Co KG Brückenstraße 15 09111 Chemnitz Vertrieb: VDL Sachsen Holding GmbH & Co KG Winkhofer Straße 20 09116 Chemnitz Zustellreklamationen: Telefon: 03741 300 1041
---	--	---

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird an Haushalte des Vogtlandkreises kostenlos verteilt. Die komplette Ausgabe finden Sie außerdem unter www.vogtlandkreis.de. Zusätzlich ist es in den Beratungsstellen für Sozialleistungen des Landratsamtes und in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen kostenlos erhältlich. Das Amtsblatt und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Die nächste Ausgabe erscheint am **28. Juli 2021**. Redaktionsschluss ist der **12. Juli 2021**.

TOURENPLAN DER FAHRBIBLIOTHEK FÜR DEN MONAT JANUAR 2021

Datum	Tag	Ort	Standzeit
01.07.2021	Do.	Bergen, Feuerwehrhaus Werda, Grundschule Kottengrün, Buswendschleife	11:45 - 12:30 Uhr 13:15 - 15:30 Uhr 15:45 - 17:30 Uhr
02.07.2021	Fr.	Mehltheuer, Grundschule Pausa, Am Anger Cunsdorf, Am Spielplatz	08:15 - 10:45 Uhr 11:15 - 15:30 Uhr 13:30 - 14:30 Uhr
05.07.2021	Mo.	Eichigt, Grundschule Bad Brambach, Grundschule	10:30 - 12:30 Uhr 13:15 - 15:30 Uhr
06.07.2021	Di.	Jößnitz, Pflegeheim „Salus“ Jößnitz, Wohnpark „Zur Warth“ Jößnitz, Grundschule	10:00 - 11:30 Uhr 11:45 - 12:30 Uhr 12:45 - 17:00 Uhr
07.07.2021	Mi.	Neundorf, Grundschule Leubnitz, Schloss	09:30 - 13:00 Uhr 13:30 - 16:00 Uhr
08.07.2021	Do.	Thoßfell, Grundschule Herlasgrün, Bauhof Gemeinde Ruppertsgrün, Kirche Jocketa, Bahnhof Großfriesen, Straße Windberg	11:15 - 12:45 Uhr 13:00 - 13:45 Uhr 14:00 - 14:45 Uhr 15:00 - 16:00 Uhr 16:30 - 17:30 Uhr
12.07.2021	Mo.	Limbach, Grundschule Limbach, Markt Kleingera, Dorfplatz Coschütz, Parkplatz Kulturhaus	10:00 - 13:00 Uhr 13:30 - 14:15 Uhr 14:30 - 15:15 Uhr 15:30 - 16:15 Uhr
13.07.2021	Di.	Bobenaukirchen, Dorfplatz Triebel, Feuerwehr	09:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 15:00 Uhr
14.07.2021	Mi.	Grünbach, Turnhalle Oberlauterbach, Umweltzentrum Dorfstadt, Grundschule	09:30 - 11:45 Uhr 12:45 - 14:00 Uhr 14:15 - 15:00 Uhr
15.07.2021	Do.	Theuma, Grundschule Neuensalz, Feuerwehrhaus Zobes, Bushaltestelle	09:15 - 13:45 Uhr 14:00 - 15:45 Uhr 16:00 - 17:15 Uhr
19.07.2021	Mo.	Krebes, Grundschule Grobau, Bushaltestelle Mißlareuth, Dorfplatz Rodersdorf, Dorfplatz	10:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 13:30 Uhr 14:00 - 14:45 Uhr 15:30 - 17:00 Uhr
20.07.2021	Di.	Reumtengrün, Grundschule Ellefeld, Grundschule Muldenhammer, Grundschule Tannenbergesthal, Kita	10:00 - 11:30 Uhr 12:00 - 13:15 Uhr 13:45 - 15:00 Uhr 15:15 - 16:00 Uhr
21.07.2021	Mi.	Waldkirchen, Kita Hauptmannsgrün, Grundschule Schönbrunn, Firma Entlackung Pfaffengrün, Dorfmitte B 173 Gospersgrün, Heilpäd. Wohngruppe	09:15 - 10:30 Uhr 11:00 - 13:15 Uhr 13:45 - 14:30 Uhr 14:45 - 15:45 Uhr 16:00 - 16:30 Uhr
22.07.2021	Do.	Oberlosa, Grundschule Tirpersdorf, Am Anger Lottengrün, Spielplatz	11:30 - 14:00 Uhr 14:15 - 15:15 Uhr 15:30 - 16:00 Uhr
26.07.2021	Mo.	Wohlbach, Bushaltestelle Hermesgrün, Pension Rudert Schilbach, Buswendschleife Arnoldsgrün, Dorfplatz Tirschendorf, Feuerwehr	12:15 - 12:45 Uhr* 13:00 - 13:30 Uhr* 14:00 - 14:15 Uhr* 14:30 - 15:00 Uhr* 15:15 - 16:00 Uhr*
27.07.2021	Di.	Reuth, Bahnhof Tobertitz, Dorfplatz Kürbitz, Elsterbrücke	12:30 - 13:00 Uhr* 13:15 - 13:45 Uhr* 14:15 - 15:00 Uhr*
28.07.2021	Mi.	Weischlitz, Grundschule Weischlitz, Tankstelle Weischlitz, Bahnhofstraße Geilsdorf, Bushaltestelle	12:15 - 12:45 Uhr* 13:00 - 13:30 Uhr* 13:45 - 14:15 Uhr* 14:45 - 15:45 Uhr*
29.07.2021	Do.	Bergen, Feuerwehrhaus Werda, Grundschule Kottengrün, Buswendschleife	13:00 - 13:45 Uhr* 14:00 - 14:45 Uhr* 15:00 - 16:00 Uhr*
30.07.2021	Fr.	Mehltheuer, Grundschule Pausa, Am Anger Cunsdorf, Am Spielplatz	10:30 - 11:00 Uhr* 11:30 - 12:15 Uhr* 12:45 - 13:30 Uhr*



* Ferienzeiten
Die Standorte der Fahrbibliothek finden Sie auch im Geoportal des Vogtlandkreises unter dem Thema „Bildung / Bibliotheken“

Tierbestattung-Vogtland.de

Einzel- oder Sammel-Kremierung, Erdbestattung auf eigenem Tierfriedhof (in Syrau) oder Kunden-Grundstück
Tel. 0800 23 777 33 • gebührenfrei 24h

NATURTHEATER BAD ELSTER 2021



KATRIN WEBER • 30.06. & 01.07.21



MAFFAY PUR! Tribute-Show • 09.07.21



RUDY GIOVANNINI • 11.07.21



KONSTANTIN WECKER • 17.07.21



GREGOR MEYLE • 06.08.21



TRUCK STOP • 07.08.21



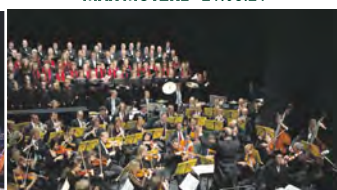
SILLY & GÄSTE • 13.08.21



MAX MUTZKE • 21.08.21



GRACELAND & Liveorchestra • 28.08.21



CARMINA BURANA & BOLÉRO • 03.09.21

+ 49 (0) 3 74 37 / 53 900 • www.naturtheater-badelster.de

INVESTIEREN SIE IN NACHHALTIGKEIT

Solaranlagen & -speicher (Batterien)
Ladestationen für E-Autos
Umbau Ihres Zählerschranks
Innovative Technik für Ihr „elektrisches“ Zuhause

Wir beraten Sie gern!

www.puggel.de
Hauptstraße 77 • Schöneck • Tel. 037464 / 8 22 11

Elektro-Service PUGGEL
Wir leben Solar. Leben Sie mit!

GOLD & SILBER

Ankauf

Der **FACHMANN** für Gold- und Silberschmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Uhren, Tafelsilber, Besteck

Antikhandel Gehlert

Straßberger Straße 7
Plauen • 03741-227770
– gegenüber dem Ärztehaus –
www.gehlert-antik.de

www.baumstumpf-raus.de

Wurzelstock-entfernung

schnell, günstig, ohne Bagger

Tel.: 0160/4410366 | Martin Weidel
Hennebacher Straße 28
08648 Bad Brambach

WALDBESITZERVEREINIGUNG

Plauen-Vogtland w.V

Unternehmensunabhängiger Verein privater und kommunaler Waldbesitzer im Vogtland

- kostenlose Mitgliedschaft
- Mitglied im Sachs. Waldbesitzerverband e.V.
- PEFC- u. Umweltauflagen-Zertifizierung
- Bewährte spezielle Dienstleistungen für Kommunen

Holzvermarktung/ Materialbeschaffung/ Organisation Unternehmenseinsatz usw.

WBV PL-V w.V., Geschäftsstelle,
Zollstr. 44, 08248 Klingenthal
Tel. 037467-28260, Fax -28262
Handy: 0173/5774658
wbv-vogtland@mail.de
www.wbv-plauen-vogtland.de

SuedOstLink vor Ort: Aktueller Planungsstand & Archäologie im Fokus bei Infotour

Derzeit arbeitet Übertragungsnetzbetreiber 50Hertz an der Feinplanung für die Trassierung der Gleichstromverbindung SuedOstLink. Einen Blick auf den aktuellen Planungsstand ermöglicht eine Infotour entlang des Trassenverlaufs in Sachsen-Anhalt, Sachsen und Thüringen.

Schwerpunkte werden zudem die laufenden bauvorbereitenden Maßnahmen, insbesondere die anstehenden archäologischen Voruntersuchungen im Trassenverlauf sein. Weiterhin stellt 50Hertz das Vorhaben 5a im SuedOstLink vor, das die bisher in der Trasse vorausschauend mitgeplanten Leerrohre ersetzt.

Das SuedOstLink-Team macht am **Donnerstag, 29. Juli 2021, in Leubnitz** vor dem Schloss, Am Park 4, 08539 Leubnitz, von 11.00 bis 13.00 Uhr mit dem DialogMobil Station.

Der SuedOstLink ist zentrales Element einer erfolgreichen Energiewende. Er soll Elektrizität aus dem windstromreichen Nordosten in den Süden von Deutschland bringen. Die Verbindung ist rund 540 Kilometer lang und reicht von Wolmirstedt bei Magdeburg in Sachsen-Anhalt bis zum Standort Isar bei Landshut in Bayern.

Abfallender Putz?

Aufsteigende Feuchtigkeit

DAUERHAFT TROCKENE WÄNDE

Kostenfreie Beratung vor Ort
Garantie nach VOB
Festpreisangebot - ohne zusätzliche Kosten

Defekte Horizontalsperren
Querdurchfeuchtungen
Druckwasserschäden

-10% GUTSCHEIN
mit dieser Anzeigel
(1 Gutschein pro Kunde gültig)

03661 - 43 80 400
Rufen Sie uns an!

TDR TROCKENLEGUNG UG (haftungsbeschränkt)
Reichenbacher Str. 143
07973 Greiz

50hertz
E.ON Group

SuedOstLink vor Ort

DialogMobil-Stopps zeigen aktuelle Planung

Der SuedOstLink ist eine geplante Gleichstromverbindung zwischen Sachsen-Anhalt und Bayern. Sie wird Wolmirstedt bei Magdeburg mit dem Kraftwerksstandort Isar bei Landshut verbinden. Netzbetreiber 50Hertz stellt den aktuellen Planungsstand und das neue Vorhaben 5a im SuedOstLink bei einer Infotour vor.

Hierfür macht 50Hertz mit seinem DialogMobil Station in:

Leubnitz vor dem Schloss,
am Donnerstag, 29. Juli 2021, von 11 bis 13 Uhr,
Am Park 4, 08539 Leubnitz

Sie sind uns herzlich willkommen!

Mehr unter:
50hertz.com/suedostlink

Der SuedOstLink (Vorhaben 5) wird durch EU-Mittel gefördert.
Kofinanzierung von der Fazilität „Connecting Europe“ der Europäischen Union

WERBEN IM KREIS-JOURNAL

Gern nehmen wir Ihre Anzeigen entgegen.

Ø Frau Würfel: 03741 408- 25112, Ø Herr Schinnerling: 03744 8276-25220, Ø Herr Zainsler: 03765 5595-25511

Das nächste Kreisjournal Vogtland erscheint am 28. Juli 2021. Anzeigenschluss ist der 14. Juli 2021.



Fünf gewinnt.

Sicher Dir jetzt Deinen Bonus von 3 x 25 Euro* – mit dem VogtlandGiro young.

Jetzt Konto eröffnen und eine von 100 JBL Soundboxen** erhalten!

Jetzt mit großem Gewinnspiel*:
5 x Playstation 5 und 55 MediaMarkt-
Gutscheine im Wert von je 50 Euro**

- * bei Einzahlung von min. 25 € p. M. für die ersten 3 Kalendermonate nach Neueröffnung eines VogtlandGiro young
- ** Das Angebot gilt ab dem 01.07.2021, solange der Vorrat reicht. Von der Sparkasse Vogtland werden 100 JBL-Boxen ausgegeben.
- *** Die Gewinnspielpreise werden in den teilnehmenden Sparkassen in Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt, Sachsen und Schleswig-Holstein verlost.



Sparkasse Vogtland



Sandra Heß, Immobilienmaklerin
der Sparkasse Vogtland

Was ist Ihre Immobilie wert?

Das sagt Ihnen unser S-ImmoPreisfinder.

Alles Weitere können wir besprechen.

sparkasse-vogtland.de/immopreisfinder



Sparkasse Vogtland